ARCHIVES A.A.
RÉGION NORD-OUEST
DU QUÉBEC (90)

L'ÉCLAIREUR
L'ECLAIREUR
Bulletin of the Southwest area of Quebec (87) Bulletin de la Région Sud-Ouest du Québec (87)

BULLETIN DE LA RÉGION 88

# L'INFO 88

Le nordet : vent qui souffle du nord-est

LE NORDET

Bulletin AA de la Région Nord-Est du Québec (89)

L'HÉRITAGE

Bulletin d'information de la Région Nord-Ouest du Québec (90)

# *Alcooliques anonymes 60 ans d'existence au Québec 7 avril 1944 / 2004*

## Notre unicité de but : pierre angulaire des AA

Voilà le thème de la 54ième Conférence des Services généraux.

Quel plus bel exemple que cette édition spéciale, projet qui a été entamé lors du rassemblement provincial tenu à Lafontaine en mai 2003.

Les quatre régions du Québec s'unissent, dans un but commun, faire connaître l'histoire d'AA au Québec. 60 ans d'histoire de membres qui ont œuvré au sein d'Alcooliques anonymes afin qu'AA soit accessible à chacun de nous lorsque nous avons demandé de l'aide.

Le site Web provincial est un autre bel exemple d'unicité de but. Encore une fois, les quatre régions du Québec se sont unis dans un but commun, mettant les principes au-dessus des personnalités afin de :

TRANSMETTRE LE MESSAGE

| | | |
|---|---|---|
| Notre unicité de but: pierre angulaire des AA | Our Singleness of Purpose The Cornerstone of A.A. | Nuestra unicidad de propósito la piedra angular de A.A. |

*Édition spéciale / Special Issue*
*60ième anniversaire AA au Québec 60 th anniversary*
*Les 4 Régions du Québec vous content leur histoire*

**Sans la collaboration de ces fidèles serviteurs, le bulletin aurait été incomplet.**

**Merci**

| | |
|---|---|
| Jean S. | Alain E. |
| Jane H. | Gail M. |
| Lucille L. | Marc L. |
| Denis O. | Linda B. |
| Jim B. | Luc R. |
| Jean-Luc B. | André B. |
| Jeannot B. | Lucien J. |
| Laurent B. | Hugues S. |

***Without the collaboration of the people above, this issue would have been incomplete.***

***Thanks a lot.***

## Au sommaire / In This Issue


| | |
|---|---|
| AA au Québec | 2 |
| Les Congrès AA Convention | 5 |
| Les Régions d'hier à aujourd'hui | 6 |
| AA in Quebec | 7 |
| Districts | 10 |
| Chips, Medallions and Birthdays | 11 |
| Nos Délégués / our Delegate | 12-13 |
| Région 87 | 14 |
| Au fils des ans . . . | 15 |
| Nos Districts | 16 |
| Région 88 | 17 |
| Site Web | 20 |
| Région 89 | 21 |
| Région 90 | 22 |
| La Vigne | 28 |


Les articles publiés dans ce bulletin n'engagent d'aucune façon la responsabilité du mouvement des Alcooliques anonymes dans son ensemble, ni celle des membres AA du Québec.

# AA au Québec

Alcooliques anonymes fut fondé aux États-Unis en 1935 par suite de la rencontre entre Bill W. et le Dr Bob. Ces deux hommes, alcooliques notoires, cessèrent de boire en s'entraidant et en aidant d'autres alcooliques à demeurer sobres. D'ailleurs, un jour, Bill déclara à Bob L., un des premiers membres au Québec: «N'oublie pas que le but premier de la douzième étape est de renforcer sa propre sobriété (...) De plus, si tu aides quelqu'un et que ça ne marche pas, tu n'es pas responsable de l'échec. La contrepartie est aussi très importante: si tu aides quelqu'un et que ça marche, tu n'es pas responsable du succès.»

**Avant les AA au Québec**

*«L'ivrognerie est l'œuvre du Démon, mais la sainte Tempérance de la croix est l'œuvre de Dieu. Hommage d'un dévouement profond offert aux associés de la Croix par A. Mailloux.»* Ce titre paraît aujourd'hui peu banal. Coiffant un ouvrage de quelque 440 pages publié à Québec en 1867, il est pourtant révélateur de l'esprit qui régna longtemps face à la « maudite boisson ». En prendre était péché, tare et vice en cette époque de conférences épiscopales et de croisades religieuses contre l'alcool, l'alcoolisme et les alcooliques.

Avant les AA, il existait au Québec quelques associations soucieuses d'aider les personnes ayant des problèmes d'alcool. Les anglophones pouvaient se joindre aux ligues de tempérance ou à la WCTU. Du côté francophone, le Cercle des Jeanne d'Arc tentait d'aider les femmes à rester abstinentes tandis que les hommes pouvaient faire partie des Lacordaires.

Roland H., aux États-Unis, consulta Carl Jung, célèbre psychiatre Suisse qui d'ailleurs correspondit longtemps avec Bill W.

Au Québec, des alcooliques pouvaient également consulter des médecins comme nous le rappelle une annonce classée du journal La Presse en 1898. Coiffée en gras du titre «Alcoolisme», on y lisait: «Si vos amis font des excès de boisson, pourquoi ne pas les amener dans une retraite sûre où leur excès se passera sans bruit, sans danger, sans extravagance, sans délire! Demandez des informations au No 242 Cadieux Hôtel Privé du Dr. J.P. Gadbois.»

Voilà. Quelques lignes dans les annonces classées suffisent à décrire l'alcoolisme: Danger, excès, extravagance, délire.

Dave B. fut le premier membre des AA au Québec. Né en 1914, il commença à boire à 16 ans. Son père était gérant d'une succursale de la Banque de Montréal. C'est là qu'il commença à travailler mais sa consommation d'alcool étant problématique, la banque l'envoya dans les Maritimes puis à Hamilton, en Ontario, puis à Winnipeg. En 1929 il épouse Dorothy et on le transfère à Vancouver. Il perd son emploi, on le réembauche. Il fut entres autres amputé des orteils d'un pied, interné en psychiatrie à 3 reprises, de nombreuses fois emprisonné, etc... Tel fut le calvaire de Dave; plus tard il dira en parlant de lui-même: *«Je possédais toutes les caractéristiques d'un alcoolique. J'en avais l'ego, j'étais habité par une peur terrible, j'étais amer et je nourrissais un ressentiment envers le monde entier, je détestais les gens (...)» «Je m'enfermais en moi-même et je ne communiquais pas trop avec les autres».* Il fit maintes fois la promesse d'arrêter de consommer. Entre autres ses oncles américains en 1934 lui promirent de lui donner une rutilante 8 cylindres s'il cessait de boire. Il était saoul avant d'arriver à la frontière. En 1939

*(Suite page 3)*

1. Album Souvenir 1944-1994, Région Sud-ouest du Québec. p.14,
2. Idem page 16

son premier fils naquit et l'hôpital lui refusa l'entrée tellement il était saoul. En 1941 Dave se voit privé de tous ses droits civils par le tribunal de la famille. Il est interné à l'hôpital Douglas de Verdun et la banque le congédie en 1943. Il atteint son bas-fond la fin de semaine de Pâques 1944, en prison.

Sa soeur Jane habitait le Connecticut et avait lu l'article de Jack Alexander dans le Saturday Evening Post. Cet article parlait des AA. Elle fit venir le Big Book et l'apporta à son frère. Le médecin traitant de Dave lut ce livre et lui dit: *«Cela pourra peut-être t'aider.»* Plus tard Dave dira: *«Sale et seul, j'avais terriblement peur. J'avais perdu tout ce qui est cher à un homme, tout ce qui représente de la valeur dans la vie. C'était difficile à croire, encore plus à accepter. Ma femme, ma famille, mon emploi, j'avais tout perdu, et j'étais en prison. On aurait dit un cauchemar. Ça ne se pouvait pas! De telles choses ne pouvaient pas arriver à des gens comme moi.»*

Il sortit de prison et se rendit chez son père à Knowlton. Après plusieurs tentatives il réussit à parler à Bobbie B. à New York. Cette dernière lui dit: *«Je suis une alcoolique moi aussi, nous sommes nombreux ici et nous avons trouvé un moyen de devenir abstinents, si vous le voulez nous allons vous aider.»*[3] Quel message extraordinaire. C'est ainsi que Dave devint membre des AA le 7 avril 1944 et fut ainsi le premier membre au Québec.

Dave écrivit plus tard: *«Je croyais que personne au monde ne se souciait que je vive ou que je meure et voilà qu'à cinq cents milles de chez-moi, loin dans un autre pays, des gens me disaient: nous allons vous aider.»* Il fut encore plus étonné le lendemain lorsqu'il reçut de New York une copie du Gros Livre. Par la suite il reçut régulièrement des petites notes de Bobbie, de Bill et d'autres membres de New York. Le 19 octobre 1944 Bobbie lui écrit et lui mentionne qu'il semblait sérieux; elle lui fit donc parvenir 400 lettres de membres du Québec. Il répondit à tous et ces personnes commencèrent à lui écrire à leur tour.

Entre-temps, il avait repris ménage avec sa femme; il voulait que celle-ci cesse de travailler, disant qu'il pouvait gagner la vie de la famille. Cette dernière lui rétorqua: *«Tu m'as dit la même chose mille fois, je vais garder mon emploi un an et toi tu vas t'occuper de sauver des ivrognes.»* Il fit beaucoup d'erreurs dans ses premières interventions de 12e étape mais il avoua: *«Je pensais aux autres plus qu'à moi-même»...*

Bill avait déjà qualifié Dave de «marathonien de la 12e étape». Effectivement, lorsque Dave reçut les lettres de New York, il partit en croisade pour sauver des gens; il fit comme Bill 10 ans plus tôt : de la réclame.

*«En repensant à cette époque, aujourd'hui je me rends compte que j'ai fait toutes les erreurs possibles, mais cela a aidé une personne peut-être. Parce que je ne savais pas que je faisais des erreurs : c'est moi que ça aidait. Au moins je pensais à quelqu'un d'autre plus qu'à moi-même. Au moins j'ai commencé à avoir un tout petit peu de gratitude. Aujourd'hui j'en suis rempli.»*
Il ramenait n'importe qui chez lui, certains mangeaient le peu qu'ils avaient, d'autres buvaient l'eau de Cologne de son épouse. Sa première recrue se révéla un cas de folie, la seconde se suicida et il se fit mettre à la porte par la troisième. Avec le temps il comprit que la meilleure façon de venir en aide à une personne est de s'assurer que cette dernière ait le désir de vouloir être aidée.
De 1945 à 1949, Dave travailla dans une avionnerie puis devint comptable dans une agence de publicité. Marié à Dorothy, il eut 3 enfants : Bill, né en 1939, Marie en 1949 et Paul en 1954. Il est décédé le 9 décembre 1984 à l'âge de 76 ans après 44 ans, huit mois et deux jours d'abstinence. Il est enterré à Knoltown dans les Cantons de l'Est.

Les premiers membres AA au Québec se réunissaient dans l'appartement de Dave 2 fois par semaine. Suite à un article paru dans le journal *The Gazette* au début de l'hiver 1945, le «membership» augmenta et on loua une salle au Forum de Montréal 10$ par mois. Après un certain temps, il y eut trop de monde.

Dave décida que des membres viendraient le mardi et d'autres le jeudi. (Rappelons-nous que le tout se passait un an avant la publication des douze Traditions). Certains n'apprécièrent pas cet autoritarisme de Dave et fondèrent un deuxième groupe qui s'appela le groupe «Snowdown». Puis vint un troisième groupe, nommé le Club Kimberly, ouvert tous les jours de midi à 23h00 où les membres fraternisaient et festoyaient. Il y avait un dépouillement d'arbre de Noël à tous les ans, une soirée du jour de l'an, toutes les activités permettant aux familles de fêter dans la sobriété.

En 1946 eut lieu la première rencontre d'information publique où on invita des psychiatres. En 1947 on tient une autre réunion d'information publique (ouverte: où des non-alcooliques peuvent assister) qui accueillit cette fois des travailleurs sociaux.

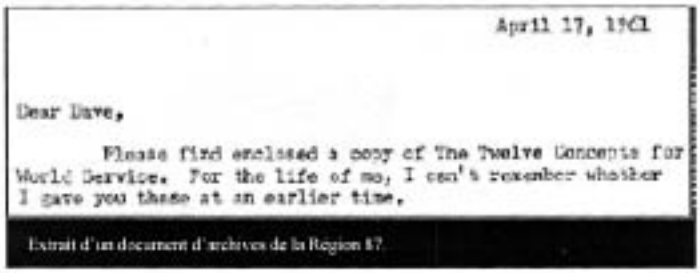
Les membres de la première heure firent énormément de travail de sensibilisation auprès du grand public afin de leur faire comprendre que l'alcoolisme est une maladie qui peut être traitée avec succès; à cette époque, les alcooliques, on les jetait en prison.

Durant cette période pré-tradition, les membres devaient co-signer en présence de leur parrain une formule d'adhésion où l'on promettait en outre de quitter AA si on faisait trop de rechutes...

*(Suite de la page 3)*

Chaque année, Dave rendait visite à sa soeur Jane, au Connecticut, et il arrêtait toujours à Stepping Stones, la retraite de Bill. C'est à cette époque (en 1949) que Bill élabora les premiers Concepts de la Conférence des Services généraux. Il en discuta avec Dave et garda un contact permanent avec celui-ci.

En 1949, 5 ans après la création de AA au Québec, on ouvrit un 14e groupe à Montréal. À cette époque on comptait environ 400 membres.



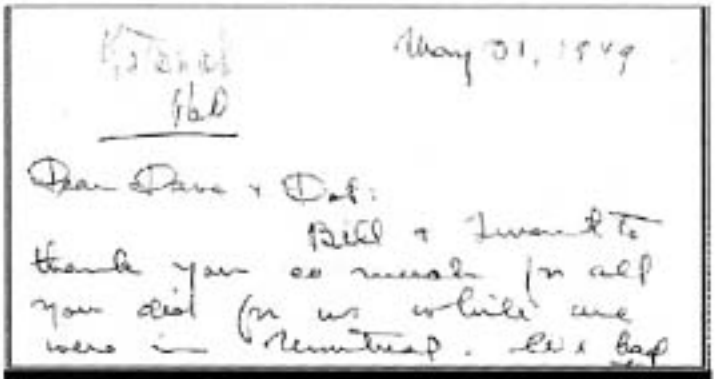
April 17, 1951

Dear Dave,

Please find enclosed a copy of The Twelve Concepts for World Service. For the life of me, I can't remember whether I gave you these at an earlier time.

Extrait d'un document d'archives de la Region 87

En 1949, Montréal reçut officiellement le mouvement des Alcooliques anonymes. Bill et son épouse Lois furent accueillis au chalet de la montagne par le maire Camilien Houde. Il y entendit le *Notre Père* en français pour la première fois et il eut dès lors la certitude qu'Alcooliques anonymes pourrait être propagé dans tous les pays et dans toutes les langues.



May 31, 1949

Dear Dave + Dot:

Bill + I want to thank you so much for all you did for us while we were in Montreal. Love Bap

Extrait d'une lettre de Lois écrite à Dave et son épouse suite à leur visite à Montréal. (Texte complet en page 10)

Chers Dave et Dot,

Bill et moi tenions à vous remercier pour tout ce que vous avez fait pour nous durant notre séjour a Montréal. Nous avons eu beaucoup de plaisir et l'expérience a été un grand succès.

Ç'a été agréable de vous revoir tous les deux . . .

. . . Encore une fois, merci beaucoup,

Affectueusement, Lois

À cette époque, on a un comité central formé de sous-comités : Relations publiques, Finances, Institutions (hôpitaux et prisons), Service téléphonique, comité du Travail de 12e étape, celui des Assemblées publiques tenues mensuellement, le sous-comité des Groupes afin d'en assurer le bon fonctionnement et finalement le comité du Jeton rouge! La remise du jeton de 6 mois de sobriété donnait droit au membre d'être représentant au comité[1].

En 1950, le coeur du mouvement était l'intergroupe de Montréal; toutes les décisions y étaient prises. À cette époque, le poste de radio CKAC produisit une émission d'information publique sur les AA. Le français de Dave laissant à désirer, il y envoie Marcel G. qui a tout juste 1 an d'abstinence. L'émission fut un franc succès et des membres francophones se joignirent aux AA et sillonnèrent les 4 coins de la province et fondèrent d'autres groupes. Le premier groupe bilingue fut fondé à Matane en 1945, puis vinrent Arvida et Trois-Rivières en 1949.

Le clergé catholique voyait d'un mauvais oeil la présence de protestants et de catholiques priant ensemble Dieu d'une même voix.

Dave fut le premier délégué à représenter le Québec en 1952. Durant les onze autres années, on alternait un délégué anglophone et un francophone. En 1963, Robbie est délégué et on lui confie le mandat d'obtenir un 2e délégué pour le Québec. Donc de 1964 à 1968, on a 2 délégués. Au début les délégués étaient choisis parmi les plus vieux membres. En 1968, on dut procéder tel que stipulé dans le manuel de service : élection par les représentants de groupe avec 66% du suffrage.

En 1969, le Québec compte 3 délégués: un premier pour l'ouest du Québec anglophone, un autre pour l'ouest du Québec francophone et un 3e pour l'est du Québec francophone.

En 1974, le Québec est divisé en 4 régions: 87-88-89-90. La fragmentation de la province en 4 régions, officialisée en 1979, fut difficile pour les membres et suscita de la controverse .

| L'intergroupe de Montréal | Services généraux |
|---|---|
| 1955.... 1647 Sherbrooke O. | 1968.....2033 Jean-Talon Est |
| 1966 .....733 Rachel | 1971.... 720 St-Denis |
| 1972 .....4216 St-Hubert | 1978.... 190 de Castelneau |
| 1976 .....1390 Gilford | 1985.....5789 Iberville |
| 1980..... 190 de Castelneau | 2001.... 1480 Bélanger |
| 1985..... 5791 Iberville | |

# Les congrès AA Conventions

Les congrès AA au Québec existent pratiquement depuis le début du mouvement. Au printemps 1949, le maire de Montréal, Camilien Houde, reçut au club du Mont-Royal des membres AA des États de Nouvelle Angleterre, de New York, de Pennsylvanie, des Maritimes, de l'Ontario et du Québec. C'était la première fois qu'une ville recevait officiellement des membres AA.

L'automne suivant eut lieu le premier congrès régional de Montréal, événement qui coïncidait avec le 5e anniversaire d'abstinence de Dave. (On a longtemps appelé ce congrès «Congrès de Montréal», maintenant on dit simplement «Congrès régional» puisqu'il est organisé par des membres de toute la région 87.) On l'ignore peut-être mais un congrès est non seulement un lieu de rencontre, de partage, de fête, mais il est aussi un événement d'information publique. Dans les années 50, on comptait sur des invités de marque (non-alcooliques) afin d'augmenter la crédibilité du mouvement. Ainsi, en 1955 à l'hôtel Queen's étaient présents le Dr. Adrien Plouffe, de la société Royale du Canada, le Dr. Roméo Boucher, directeur médical de l'hôpital St-Luc de Montréal, et d'autres éminents personnages du gratin montréalais.

En 1959, il y a 3,000 membres au Québec (1,500 francophones, 1,500 anglophones). On organise le premier congrès bilingue structuré. L'événement eut lieu au Reine-Élizabeth et fit la manchette des journaux : «Des alcooliques dans un hôtel, et qui ne boivent pas.» En 1983, le congrès déménage au Palais des Congrès puis au Cégep Maisonneuve-Rosemont en 2001 et 2002. Cette année, le congrès se tiendra au Collège Jean-de-Brébeuf. En 1985, Montréal fut l'hôte du Congrès international qui soulignait les 50 ans de AA. Plus de 50,000 membres de 54 pays y assistèrent. Les plus vieux d'entre nous s'en rappellent encore. Aujourd'hui il y a des dizaines de congrès et mini-congrès sur tout le territoire du Québec à chaque année. Cela prouve qu'on peut cesser de boire et aimer faire la fête!

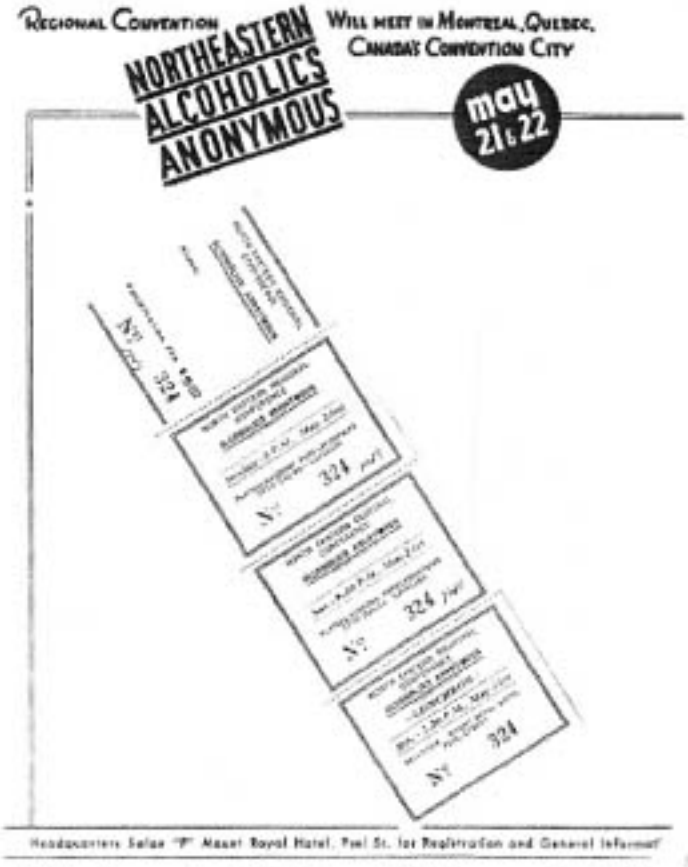
## Le cinquantième anniversaire, en 1985

Le splendide Palais des Congrès et le Stade du Parc Olympique remplis de membres des AA plus nombreux que dans tout autre rassemblement antérieur ! Les AA investissent les trains du métro, les restaurants, les boutiques. Ici on parle français partout, les membres encore plus nombreux de partout dans le monde. Le thème: « Cinquante ans en toute gratitude » se reflète dans toutes les réunions.

**L'événement eut lieu lors du 8e Congrès international des AA.**

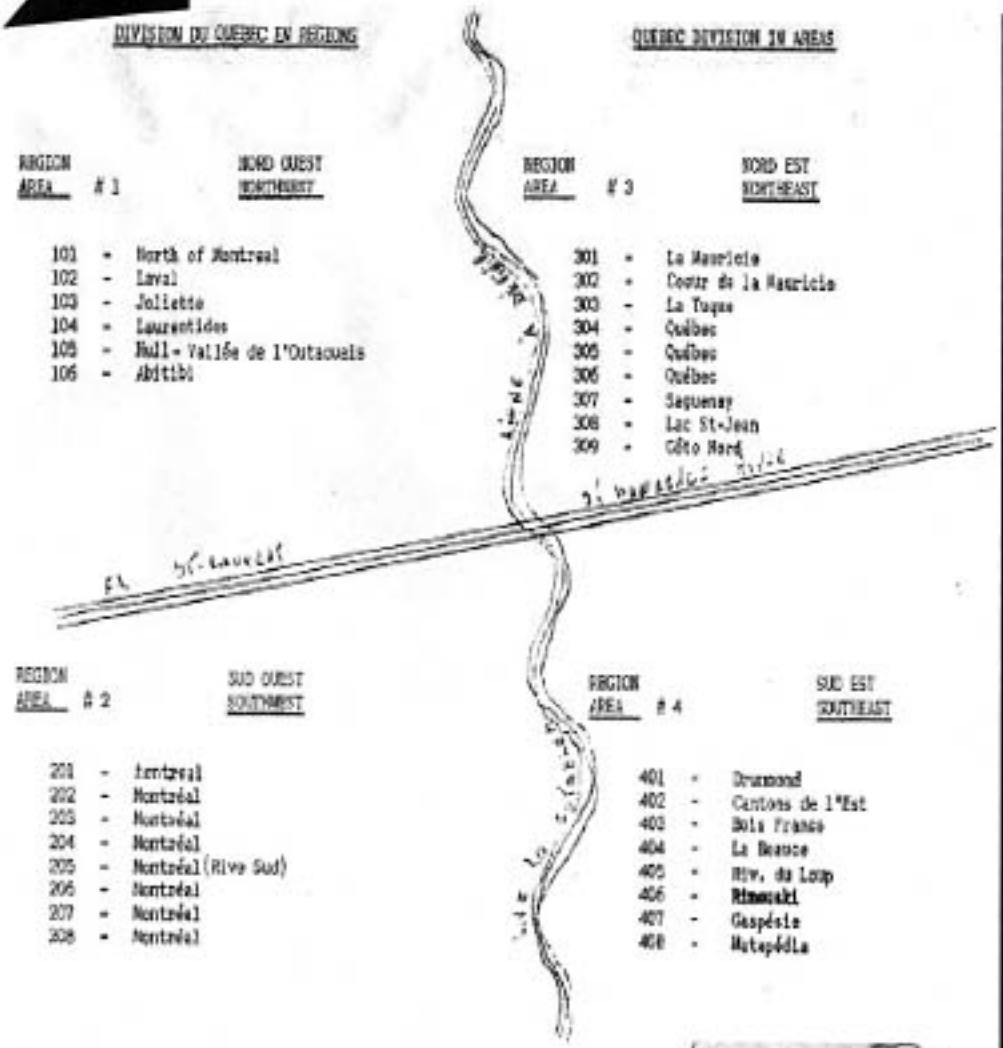
The AA conventions in Québec existed practically from the beginning. In the spring of 1949, the Mayor of Montreal, Camilien Houde, received AA members from New England, New York, Pennsylvania, the Maritimes, Ontario and Québec at the Mount Royal Club. This was the first time that a city officially received AA members.

The following autumn the first Montreal Convention was held, an event that coincided with the fifth anniversary of Dave's sobriety. (We have for a long time called this convention the Montreal Convention—now we simply call it the Area Convention, because it is organized by the members of Area 87.) We are unaware perhaps that a convention is not only a place to meet, to share, to celebrate, but is also a public information event. In the fifties, we counted on the well-known guests (non-alcoholic) to lend credibility to our fellowship. For instance, in 1955 at the Queen Elizabeth Hotel, Dr. Adrien Plouffe was presented from the Royal Society of Canada, and Dr. Roméo Boucher, Medical Director of St. Luc Hospital in Montreal ; and other local "big shots".




**Billet lors d'un congrès en 1949 / Entrance ticket for a convention in 1949**

# Les régions d'hier à aujourd'hui




En 1976, le Québec était divisé en 4 régions communément appelées 1,2,3,4 divisé du Nord au Sud par le fleuve St-Laurent et de l'est à l'Ouest par la rivière St-François.

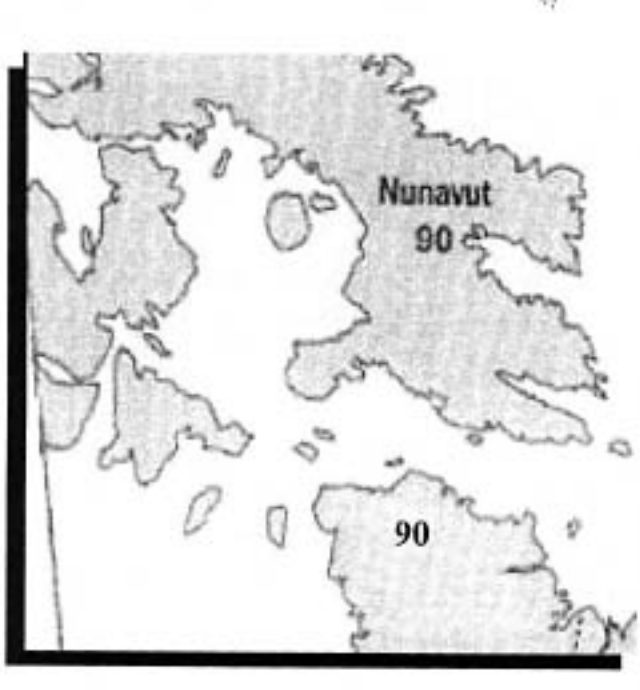
Sur la page de droite se trouvent les divisions régionales en 2004. Aujourd'hui ces mêmes régions sont appelées Région 87, 88, 89 et 90.

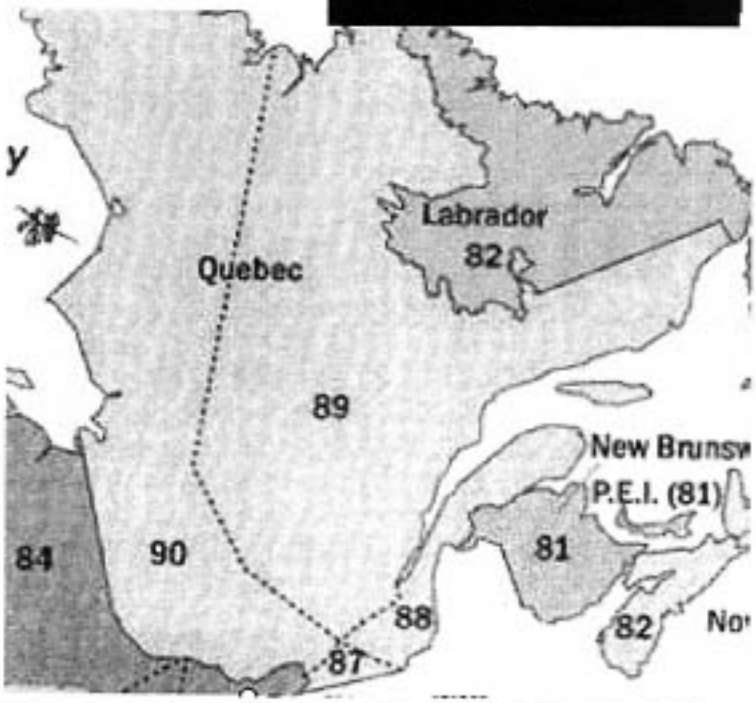
Notez que la Région 87 (Sud-Ouest) est très petite géographiquement (Montréal et Montérégie).

Voyez l'immensité de la Région 90 qui couvre le Nord-Ouest du Québec à partir du Nord du Boulevard Métropolitain à Montréal jusqu'au Nunavut.

La Région 88 (Sud-Est du Québec) s'étend jusqu'en Gaspésie-Îles de la Madeleine.

Finalement la Région 89 (Nord-Est du Québec) couvre Trois-Rivières, Québec, Lac-St-Jean, Côte-Nord...



# AA in Quebec

Alcoholics Anonymous was founded in the United States in 1935 when Bill W. and Dr. Bob met. These two notorious alcoholics stopped drinking, first by helping each other, and then by helping other alcoholics to stay sober. One day, Bill W. said to Bob L., one of the first AA members in Québec, "Don't forget that the primary purpose of twelve stepping is to strengthen your own sobriety (...) Furthermore, if you help someone and it doesn't work, you are not responsible for the failure. The opposite is also very important: if you help someone and it does work, you are not responsible for the success."

## Before There Was AA in Québec

*"Drunkenness is the work of the Demon, but Temperance of the Holy Cross is the work of God. Homage of a deep devotion offered to the members of the Cross by A Mailloux."* This title seems today quite unusual. Covering a work of some 440 pages published in Québec in 1867, it is nevertheless reveals the spirit that prevailed for a long time regarding "John Barleycorn". Drinking was believed to be a sin, a defect and a vice in this era of episcopal conferences and religious crusades against alcohol, alcoholism and alcoholics..

Before AA , there existed in Québec a few concerned groups trying to help people who had problems with alcohol. The anglophones could join temperance leagues or the WCTU. (Women's Christian Temperance Union.) On the francophone side, le Cercle des Jeanne d'Arc tried to help women to stay abstinent while the men could become part of Lacordaire.

Roland H., an alcoholic from the United States, consulted the celebrated Swiss psychiatrist, Carl Jung, and as a result Dr. Jung took up a lengthy correspondence with Bill W.

In Québec, alcoholics could also consult doctors, as we see from a classified ad in La Presse in 1898. Under the general title "Alcoholism" it said : "If your friends drink excessively, why not bring them to a safe retreat where their excesses of noise, danger, extravagance or delirium will be treated. Ask for information from Dr. J. P. Gadbois, at No. 242 Cadieux, Private Hotel."

A few lines in this classified ad described very well what alcoholism is : Noise, danger, excess, extravagance, and dilerium.

## Dave B. Our Founder in Quebec

Dave B. was the first AA member in Québec. Born in 1908, he began to drink when he was 16. (Big Book 1ère éd. française p. 238—also his story in the Big Book, 4th Edition English) His father was manager of a branch of the Bank of Montreal. That is where Dave started to work, but his alcohol drinking became a problem, and the bank moved him first to the Maritimes, then Hamilton, then Winnipeg. In 1929 he married Dorothy and they were transferred to Vancouver. He lost his job, and then was rehired. Among other things, he had the toes of one foot amputated, worked with a psychiatrist during three relapses, and was in jail many times. Such an ordeal Dave went through, that later he said in speaking about himself: "I possessed all the characteristics of an alcoholic. I had a big ego, I was possessed by a terrible fear, I was bitter and fed a resentment against the whole world, I hated people . . . I was closed in and I did not communicate much with others." He promised many times to stop drinking.

His American uncles in 1934 promised to give him a gleaming 8-cylinder automobile if he would stop drinking. He was drunk before he arrived at the border. In 1939 his first son was born and the hospital refused to allow him to visit because he was so drunk. In 1941 Dave was deprived of all his civil rights by the family court. He was admitted to the Douglas Hospital in Verdun and the bank discharged him in 1943. He reached his bottom on Easter in 1944, in prison.

His sister Jean lived in Connecticut and she had read the Jack Alexander article in the Saturday Evening Post. This article was all about AA. She wrote for a copy of the Big Book, and brought it to her brother. The doctor who was treating Dave read this book and said, "Perhaps this will help you.". Later Dave said. "Dirty and alone, I had a terrible fear. I had lost everything that is dear to a man, everything that represented any value in my life. It was difficult to believe and more difficult to accept. My wife, my family, my em-

ployment, I had lost everything, and I was in prison. It was a nightmare. This could not be! Things like this did not happen to people like me."

He got out of prison and went to stay with his father in Knowlton. After many tries, he finally succeeded in speaking to Bobbie B. in New York. Bobbie told him, "I am an alcoholic too, we are quite numerous here and we have found a way to become sober. If you want it, we will go and help you." What an extraordinary message! And so it was that Dave became a member of AA on April 7, 1944, and also became the first member in Québec.

Dave wrote later, "I believed that no one in the world cared whether I lived or died, and suddenly someone five hundred miles away in another country said to me, 'we are going to help you'." He was even more astonished the next day when he received from New York a copy of the Big Book. After that he received notes regularly, from Bill and other members in New York. On October 19, 1944 Bobbie wrote him and mentioned that he seemed to be serious, so she sent him 400 letters, which had arrived from members in Quebec.

NOORDUYN RECREATION ASSOCIATION
CARTIERVILLE

An exemple of letter received by Dave

He answered all these people, who in turn began to write to him.

In the meantime, he was able to move in again with his wife and he wanted her to stop working, saying that he could support the family. To this she replied, "You have said the same thing thousands of times—I will keep my job for a year and you can work at saving the drunks." He made lots of mistakes with his first 12 step interventions, but he admitted, "At least I was thinking of others more than myself."

Actually, while Dave received more than 400 letters from New York, be began his crusade to save these people—he was doing exactly what Bill had done ten years earlier—he was promoting AA. 'In looking back on this period, today I realize that I made all the mistakes possible, but that it helped one person maybe. Because I didn't know that I was making errors--it was me who was helped. At least I was thinking of someone other than myself. At least I began to have a little bit more gratitude. Today I am full of it." He brought everybody to his place, some ate the little that they had, and others drank his wife's eau de cologne. His first recruit revealed a case of insanity, the second committed suicide, and he was thrown out the door by the third.

With time he understood that the best way to help a person was to make sure that they had a desire to be helped. From 1945 to 1949 Dave worked in the aviation industry and became an accountant in an advertising company. Dave and Dorothy had three children: Bill born in 1939, Marie in 1949 and Paul in 1954. He died on December 9, 1984 at the age of 76 after 44 years, eight months and two days of sobriety. He is buried in Knowlton in the Eastern Townships.

In 1959 there were 3,000 members in Québec. (1,500 francophones, 1,500 anglophones). We organized the first structured bilingual convention. The event was held at the Queen Elizabeth Hotel and made the headlines "***Alcoholics in a hotel, and They Don't Drink!***" In 1983, the convention moved to the Palais des congrès and to the CEGEP Maisonneuve-Rosemont in 2001 and 2002. This year the convention will be held at the Collège Jean-de-Brébeuf.

In 1985 Montreal was host to the International AA Convention, which celebrated 50 years of AA. More than 50,000 members from 54 countries were in attendance. Our old timers still remember this. Today there are many conventions and round-ups across the whole territory of Québec each year. This proves that one can stop drinking but still enjoy celebrations.

The first AA members in Quebec met at Dave's apartment twice a week. Following an article that appeared in The Gazette at the beginning of the winter of 1945, the membership was increased and they rented a hall at the Montreal Forum for $10 a week. After a while, they had too many people.

Dave decided that some members should come on Tuesday and the others on Thursday. (Remember that

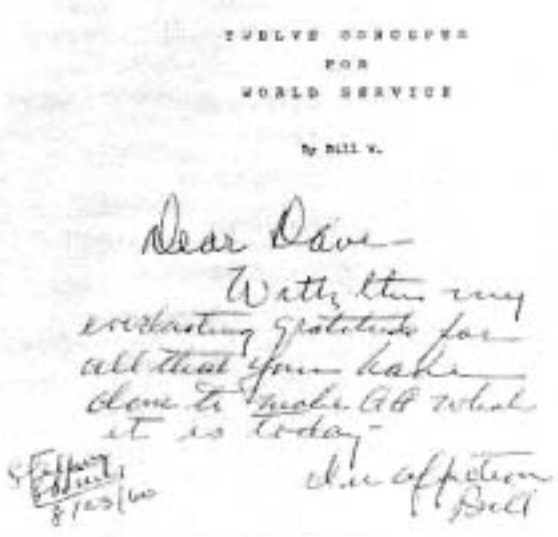
all this happened before the publication of the Twelve Traditions). Some members did not appreciate his authoritarianism, and founded a second group, which they called the Snowdon Group. And from that came a third group, called the Kimberly Club, which was open every day from noon to 11 pm where the members could socialize and have fun. There was an old Christmas tree all year long, a New Years Eve party, and lots of activities where the families could come and join in the celebration of sobriety.

In 1947 the first Public Information meeting was held, and they invited some psychiatrists. In 1948 they held another Public Information meeting (open to non-alcoholics ) which welcomed this time some social workers.

The first AA members did enormous work to sensitize the general public and to make them undertstand that alcoholism is a disease that can be treated with success. Up until then, alcoholics were often thrown into prison.

During this pre-tradition period, the members were required to co-sign in the presence of their sponsors, a membership application which promised that they would quit AA if they had many relapses.

Each year Dave visited his sister Jane in Connecticut, and he always stopped at Stepping Stones, Bill's retreat. It is during this period (1949-1950) that Bill developed his first thoughts about the General Service Conference. He discussed this with Dave and kept in contact with him about this.



TWELVE CONCEPTS
FOR
WORLD SERVICE

By Bill W.

Dear Dave—
With the very everlasting gratitude for all that you have done to make AA what it is today—
Devotion
Bill

**Original document sent to Dave in 1960 and didacated by Bill W.**

In 1949, five years after the creation of AA in Quebec, they opened the 14th group in Montreal. Montreal had about 400 members.

Relations, Finances, Institutions (hospitals and prisons), Telephone Helpline, Twelve Step Work Committee, some public assemblies held monthly, the subcommittee of the Groups in order to assure the good functioning, and finally, the Red Chip Committee ! The receipt of a chip for six months sobriety entitled the person to be a member of this committee.

In 1950 the heart of the fellowship was the Montreal Intergroup ; that was where all the decisions were made. At this time CKAC radio station produced a public information program about AA. Dave's French was not so good, so he sent Marcel G, who had one year of sobriety. The program was an unequivocal success and francophone members crisscrossed the four corners of Quebec province, founding other AA groups. The first bilingual group was founded in Matane in 1945, and then Arvida and Trois-Rivieres in 1949.

The Catholic clergy cast an evil eye on the presence of Protestants and Catholics praying together in one voice.

Dave was the first delegate to represent Quebec in 1952. During the eleven other years, they alternated an English-speaking delegate and a French-speaking one. In 1963, Robbie was delegate and decided to appoint a second delegate for Quebec. So from 1964 to 1968, we had two delegates. At the beginning the delegates were chosen from among the old members. In 1968 they proceeded according to the guidelines stipulated in the Service Manual: election by the group representatives, with a 66% majority.

In 1969 Quebec had three delegates: one for western Quebec (anglophone), another for western Quebec (francophone) and the third for eastern Quebec (francophone.)

In 1974, Quebec was divided into four Areas—87-88-89- and 90. Breaking the province into four Areas was made official in 1979, making it difficult for the members and causing some controversy.

Montreal was the first city to officially welcome AA. In 1949 the mayor of the city, Camilien Houde, received Lois and Bill "Au Chalet de la montagne" in Mount-Royal. Bill heard the "Lord's Prayer" for the first time in French. This convinced him that AA could work in any country and in any language.

After their visit in Montreal, Bill's wife, Lois wrote Dave's wife.

*May 31, 1949*

*Dear Dave & Dot*

*Bill and I want to thank you so much for all you did for us while we werein Montreal. We had a simply proud time & the experience was a great success.*

*It was nice to see you better again & hope it wont be too long before we get together once again.*

*Will you thank Ann L. for the chauffering she did for us. It was awfully good of her & we enjoyed the opportunity of getting acquainted with her.*

*Give her our best as well as the rest of the gang.*

*Again many thanks to you,*
*Affectionately*

*Lois*

# Districts

The purpose of the District was to conduct services such as literature calls, and so on . . .

If a member from Verdun wanted to talk to someone in NDG, they had to pay long distance. With the Intergroup, you could call there and they would forward the call to the district where the caller lived.

With the reunification of the Intergroup and the General Service Office in 1992, Intergroup disappeared and the Area took care of the Helpline.

In 1977 with the new Areas, it was decided that Area 87 would be bilingual, so 28 Districts were created in the Area, one Spanish, 21 French and 6 English.

District 06: Bounded by the Ontario border, Ottawa River, Rivière des Prairies, Autoroute 13, Autoroute 20, the Lachine Canal and the St. Lawrence River. Includes groups in Lachine, Dorval, Pointe Claire, Beaconsfield, Ste. Anne de Bellevue, Hudson, Pierrefonds, Dollard des Ormeaux.

District 07: South Shore, bounded by the St. Lawrence River, Yamaska River, Route 235 and US Border. Includes groups in Hemmingford, Ormstown, Valleyfield, Chateauguay, St. Philippe, Kanawake, St. Jean, Chambly, St. Lambert, Greenfield Park, St. Hubert, St. Bruno, Longueuil, Boucherville.

District 08: Bounded by Autoroute 40, Bout-de-l'Ile, St. Lawrence River, Boul. St. Laurent, Boul. Mont Royal, Cote des Neiges, Queen Mary Road and the Decarie Expressway. Includes groups in Cote des Neiges, Town of Mount Royal, Outremont, Plateau Mt. Royal, Park Extension, Rosemont, Tétreauville. Includes "Area 90" English groups in Cartierville, St. Laurent, Montreal North, Hawksbury, Lachute, Brownsburg, Oka, Deux Montagnes, Laval, Ste. Adele, Ste. Agathe, Rosemere, Mascouche Heights, Rawdon, Chisasibi, Kuujuac.

District 18: West End, bounded by the Decarie Expressway, Lachine Canal (east), St. Lawrence River, Lachine Canal (west), Autoroute 20, 13, and 40. Includes groups in Pointe St. Charles, Verdun, LaSalle, Montreal West, NDG, Hampstead, Cote St. Luc.

District 19: Downtown, bounded by the Decarie Expressway, Lachine Canal (east), St. Lawrence River, Boul. St. Laurent, Boul. Mont Royal, Cote Ste. Catherine, Cote des Neiges, Queen Mary Road. Includes groups in downtown Montreal, Griffintown, Little Burgundy, St. Henri, Westmount, NDG.

District 20: Eastern Townships, bounded by the US Border and Routes 235, 112 and 243. Includes groups in Granby, Cowansville, Sutton, Knowlton, Mansonville. Also includes "Area 88" English groups in Magog, Sherbrooke, and Rock Island.

# Chips, Medallions and Birthdays

Sister Ignatia, the nun who helped Dr. Bob get the hospitalization program started at St. Thomas Hospital in Akron was the first person to use medallions in Alcoholics Anonymous. She gave the drunks who were leaving St. Thomas after a five day dry out a Sacred Heart Medallion and instructed them that the acceptance of the medallion signified a commitment to God, to A.A. and to recovery and that if they were going to drink, they had a responsibility to return the medallion to her before drinking.

The Sacred Heart badges had been used prior to A.A. by the Father Matthew Temperance Movement of the 1840s and the Pioneers, an Irish Temperance Movement of the 1890s. The practice of sobriety chips in A.A. started with a Group in Elmira, N.Y. in 1947 and has grown from there.

The celebration of birthdays came from the Oxford Group where they celebrated the anniversary of their spiritual rebirth. As we have a problem with honesty, A.A. chose the anniversary of the date of our last drink. Early celebrations of birthdays resulted in people getting drunk and Dr. Harry Tiebout was asked to look at the problem and he commented on this phenomenon in an articled entitled "When the Big "I" Becomes Nobody", (AAGV, Sept. 65)

Feb. 1948, Why All the Congratulations? "When we start taking bows (even on anniversaries) we bow ourselves right into the cuspidor." July, 1948. Group To Give Oscar for Anniversaries. The Larchmont Group of Larchmont, N.Y. gives a cast bronze camel mounted on a mahogany base to celebrate 1st., 5th and 10th anniversaries.

"The camel is wholly emblematic of the purposes of most sincere A.A.s, i.e., to live for 24 hours without a drink." August 1948. The Artesta, N.Mex. Group awards marbles to all members. If you are caught without your marbles, you are fined 25 cents. This money goes into the Foundation Fund. June 1953, We operate a poker chip club in the Portland Group (Maine). We have poker chips of nine colors of which the white represents the probation period of one month. If he keeps his white chip for one month he is presented with a red chip for one month's sobriety.

Also at the end of the year and each year thereafter, we present them with a group birthday card signed by all members present at the meeting.

March 1956, The One Ton Poker Chip. Alton, Illinois. Author gave friend a chip on his first day eight years ago (1948) and told him to accept it in the spirit of group membership and that if he wanted to drink to throw the chip away before starting drinking.

October 1956, Bangor Washington. Article about a woman who sits in a bar to drink the bartender sees her white chips and asks what it is. She tells him. He throws her out as he does not want an alcoholic in his bar. She calls friend.

July 1957, New Brunswick, Canada. Birthday Board. Member contributes one dollar for each year of sobriety.

July 1957, Oregon. Person is asked to speak and is introduced by his or her sponsor. The wife, mother, sister or other relative brings up a cake. The Group sings Happy Birthday. The wife gives a two or thee minute talk.

April 1959, Patterson, N.J. People are asked to give "three month pin talks."

. . .And that's a little bit of info on chips, cakes and medallions.

# Nos délégués

**De 1951 à 1963, il n'y a qu'un seul délégué pour toute la province; on alterne, un anglophone, un francophone.**

**1951-1953 — Dave B.** **1954-1955 —Stan K** **1956-1957 — Pierre B.**

**De 1964 à 1968, le Québec envoie à la Conférence 2 délégués: un anglophone et un francophone.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1964-1965 | Robert R. | | |
| 1966-1967 | Télésphore B. | | |
| 1968-1969 | Fernand I. | | |

**En 1969 on divise le Québec en 3 régions, Nord-Est (français), Sud-Est (français) et Sud-Ouest (anglais).**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1970-1971 | Henri C. | | Fleurange L. |
| 1972-1973 | | | |

**En 1974, le Québec est divisé en 4 régions communément appelées, 87, 88, 89 et 90.**

| Sud-Ouest 87 Southwestern | | Sud-Est 88 Southeastern | |
|---|---|---|---|
| 1974-1975 | Louis G. | 1974 | Marcel L. |
| 1976-1977 | Jean-Luc B. | 1975-1976 | Raymond H. |
| 1978-1979 | Pierre P. | 1977-1978 | Robert R. (1978) Laurent B. (1978) |
| 1980-1981 | Denis L. | 1979-1980 | Laurent B. |
| 1982-1983 | Stella L. | 1981-1982 | Roger C. (1981) Rosaire V. (1982) |
| 1984-1985 | Georges F, | 1983-1984 | Gérard B. |
| 1986-1987 | Marc P. | 1985-1986 | Maurice R. |
| 1988-1989 | John M. | 1987-1988 | Réal McI. |
| 1990-1991 | Ovila B. | 1989-1990 | Jean B. |
| 1992-1993 | Paul B. | 1991-1992 | Hugues S. |
| 1994-1995 | Georges B. | 1993-1994 | Régis C. |
| 1996-1997 | Bill. A. | 1995-1996 | Aimé I. |
| 1998-1999 | Robert L. | 1997-1998 | Raymond D. |
| 2000-2001 | Vincent C. | 1999-2000 | Jean-Rock T. |
| 2002-2003 | Denis V. | 2001-2002 | Guy R. |
| 2004-2005 | Jean G. | 2003-2004 | Claude L. |

# Our Delegates

**From 1951 to 1963 there was only one delegate for the whole province.**

**1958-1959 — Bess H.** **1960-1961 —Oscar B.** **1962-1963 — Rollie D.**

**From 1964 through 1968, Quebec sent two delelgates, one French-speaking and one English-speaking**

| | | | |
|---|---|---|---|
| | William B. | | |
| | Belle H. | | |
| | Anthony G. | | |

**In 1969 three Areas: Northeast (French) Southeast (French) and Southwest (English)**

| | | |
|---|---|---|
| | Mike H. | |
| | Sheila M. | |

**In 1974 the entire Quebec was organized into 4 Areas 87, 88, 89 and 90.**

| Nord-Est 89 Northeastern | | Nord-Ouest 90 Northwestern | |
|---|---|---|---|
| 1975- | Benoît P. | 1974-1975 | Clarence G. ( 1975 Georges M.) |
| 1976-1978 | Gerry L. | 1976-1977 | Georges M. |
| 1979-1980 | Louis L. | 1978-1979 | Angelo C. |
| 1981-1983 | Marcel L. | 1980-1981 | Raymond C. |
| 1983-1984 | Gabriel L. | 1982-1983 | Rolly B. |
| 1985-1986 | Jean-Baptiste L. | 1984-1985 | Jean-Marie A. |
| 1987-1988 | Micheline D. | 1986-1987 | Réal B. |
| 1989-1990 | Serge F. | 1988-1989 | Richard G. |
| 1991-1992 | Robert P. | 1990-1991 | Jean-Claude P. |
| 1993-1994 | René D. | 1992-1993 | Michel G. |
| 1995-1996 | Jeannot B. | 1994-1995 | Fernand L. |
| 1997-1998 | Robert C. | 1996-1997 | Robert P. |
| 1999-2000 | Arthur H. | 1998-1999 | Monique N. |
| 2001-2002 | Raymonde L. | 2000-2002 | Gaétan M. |
| 2003-2004 | Réal L. | 2002-2003 | Marc-André G. |
| | | 2004-2005 | Donald C. |

# Région 87

**1944** Le 7 avril, le Mouvement des AA est fondé au Québec lorsque que Dave B. devient sobre.

**1955** Le comité central devient l'intergroupe de Montréal.

**1959** Premier congrès provincial bilingue.

**1962** David M.B., élu administrateur territorial du Canada à la Conférence d'avril 1961. Création de la structure du comité des Services généraux.

**1964** Le Québec envoie maintenant 2 délégués ; un francophone et anglophone.

**1968** Le Canada a maintenant 2 territoires ; Est et Ouest.

**1969** 3 délégués siègent dans un comité provincial sous la responsabilité d'un seul président.

**1974** 4 délégués représentent les 4 nouvelles régions du Québec.

**1975** Entre le S-O et le N-O, le boul. métropolitain devient la frontière entre les 2 régions.

**1976** Région : #1(N-O), #2 (S-O), #3 (N-E) à #4 (S-E). Région #2, 7210 St-Denis. Le comité provincial sera composé des 4 délégués et les adjoints, des 4 présidents régionaux et 1 coordonnateur. 16 Districts : 201 à 216 ayant chacun un MCD (membre du comité de district).

**1977** La Province est divisée en 4 régions (S-O, S-E, N-E, N-O). La région S-O a environ 300 groupes et 16 districts. On spécifie que la région y donne tous les services à l'exception de la 12e Étape et la littérature qui sont spécifiques à l'intergroupe. 24 districts : 201 à 224 (M.C.D.).

**1978** Région #2, 190 De Castelneau Est. Au BSG de NY, on a attribué une numérotation pour les différentes régions du Can/É-U. Voir que la revue 460 est en relation avec le casier postal de la région (CP460). On y mentionne que les jetons ne sont pas un moyen officiel de réhabilitation AA (Boîte 460 août 78). On demande d'établir une différence entre le comité régional et le comité de direction dans leurs responsabilités.

**1979** Région #2, 190 De Castelneau E. Le partage des contributions des groupes de 40/60% entre la région et NY est aboli et les surplus sont envoyés à NY sur une base régionale. 23 districts : 201 à 223 (M.C.D.).

**1980** Région 87, 190 De Castelneau E. 25 districts : 87-01 à 87-25 (M.C.D.).

**1981** Le «24 heures» et «Tabourets et bouteilles» ne seront plus vendus à la littérature AA pour ne plus contrevenir aux 6e et 7e Traditions. District 25 demande une restructuration. Le 1er choix de la 31e Conférence comme site du Congrès international de 1985 a été Montréal.

**1982** En octobre on demande de corriger une mauvaise traduction d'un mot de la 2e Tradition qui dit «fidèles serviteurs» par «serviteurs en qui nous avons confiance». En novembre les régions commencent à parler d'avoir chacune leurs propres archives. 24 districts : 87-01 à 87-24 (M.C.D.).

**1983** En avril on mentionne que le pamphlet «Les AA sont-ils pour vous?» est approuvé par AA mais pas les 20 questions, seront remplacées par les 12 questions. Le nom «Conseil des publications françaises AA 1979 inc.» devient «Service des publications françaises du Québec». En mai on spécifie aux MCD de districts pairs que leur terme débute dans une année paire et de même pour les MCD de districts impairs. Sur la rive-sud, la décision d'un congrès de la rive-sud fut prise au niveau des districts et par la suite un comité a été formé indépendamment du comité de service. Novembre, on parle de restructuration des districts. Districts: 87-01 à 87-26 (M.C.D.).

**1984** En mai, 1e carte régionale (Boîte 460). En décembre on parle d'un comité de la littérature sur la rive-sud. 29 districts : 87-01 à 87-29 (M.C.D.).

**1985** Réal L. informe que le comité du congrès de la rive-sud désire faire partie de la région. On leur conseille de devenir un sous-comité d'un district (26) et ne devrait pas financer un autre comité (littérature). On stipule que la déclaration de responsabilté fut dite pour la 1e fois au congrès international de Toronto en 1965. En juillet eut lieu le Congrès international du 50e anniversaire AA à Montréal. Le BSG de Montréal déménage au 5789 Iberville à Mtl. Districts : 87-01 à 87-32 (M.C.D.).

**1986** 10e anniversaire de la région et 10e du bulletin «la boîte 460». Les 20 questions «Etes-vous un alcoolique» de l'hopital de l'université John Hopkins de Baltimore furent retirées comme référence dans AA à leur demande et AA produit plutôt 12 questions.

**1987** Réunion au 6950, 16e Ave, Mtl. On passe de MCD à RDR. Voir la boîte 460 de janvier 1987 pour le 10e anniversaire de la région.

**1989** Les réunions régionale se tiennent au 505 Sherbrooke E., hôtel Holiday Inn Richelieu.

**1991** Michel R. et Gérald G. sont les responsables de la révision de la carte.
Début en mars du projet «Formation des serviteurs», aujourd'hui nommé Week-end intensif de formation.

**1992** Les réunions se tiennent au 1212 Panet, Mtl. Le 9 avril, unification de l'intergroupe de Mtl avec Bureau des Services de la région 87 (337 groupes de présents). En octobre tentative d'un intergroupe Montérégien. On commence à former un comité des communications internes opéré par le secrétariat de la région en remplacement de la Boîte 460.

**1993** Formation d'un sous-comité régional des communications internes. 50e anniversaire des AA au Canada au congrès de Toronto. Le service des archives a débuté en automne et il n'est pas un sous-comité mais un service à la région.

**1994** Les réunions se tiennent au 75 Carré Sir Georges Étienne Cartier, Mtl. Album souvenir du 50e anniversaire AA au Québec.

**1995** Les réunions ont commencé à se tenir un peu partout dans la région. Le «comité provincial » est renommé « comité interrégional».

**1996** En janvier, le congrès bilingue de Mtl est maintenant connu comme le congrès régional de Mtl. Le premier journal de la région, nommé région 87, sortira en avril et sera une source d'information.

**1997** Le comité interrégional organise pour cette année et les autres à venir un rassemblement provincial qui inclurait les 4 comités régionaux de la province, ainsi que tous les membres intéressés. Conflits aux publications françaises entre les 4 régions, qui deviendra une corporation de AAWS de NY en 1998.

**1998** La coordination du comité des services aux groupes n'est plus assurée par le délégué adjoint, mais par un coordonnateur distinct tout comme les autres coordonnateurs de comités. La région 87 sera l'hôte du forum territorial de 2004. Suspension du congrès régional de Montréal pour 99 et composition d'un comité ad hoc pour étudier le problème des déficits.

**1999** En juin, déménagement des services généraux de la région au 1480 Bélanger E. Mtl. Happening 99 du comité ad hoc du congrès . Mise en place du jumelage de service (buddy system). On maintient de ne pas avoir de congrès en 2000 ni d'activité de remplacement pour finaliser les propositions du comité ad hoc.

**2000** Le journal de la région, L'ÉCLAIREUR, démarre dans la controverse, d'où la nécessité d'une nouvelle politique rédactionnelle. Début de la réforme pour une nouvelle carte régionale prévue pour janvier 2002.

## Au fils des ans . . .

Le premier bulletin que nous ayons retracé dans les archives s'appelait «AA Bulletin» en 1956, il était publié en anglais. Puis vint en 1960 le «NewsLetters/Le Bulletin de Nouvelles.» En 1962 nous retrouvons «Les Nouvelles du Québec News», bulletin régional bilingue. En 1962 également, il y eut «The Montreal NewsLetters» (anglophone). Puis vinrent le «Box 460», «Région 87» et depuis l'année 2000, notre bulletin régional s'appelle «L'ÉCLAIREUR»

Montréal, Outemont, Côte-des-Neiges (87-01)

Rosemont, St-Michel, Villeray (87-02)

Montréal, Maisonneuve, Rosemont (87-03)

Laprairie, Candiac, Châteauguay (87-04)

Longueuil, St-Lambert (87-05)

West Island (87-06)

Châteauguay, St-Lambert, Valleyfield (87-07)

Montréal, Laval, Laurentides (87-08)

Montréal, Hochelaga (87-09)

Montréal, Centre-sud, Plateau Mont-Royal (87-10)

Ouest de l'Ile (87-11)

Sud-Ouest de Montréal (87-13)

Sorel-Tracy et environs (87-14)

St-Jean sur Richelieu (87-15)

Beloeil, St-Hilaire (87-16)

Montréal-est, Anjou (87-17)

Verdun, N.D.G. (87-18)

Montréal, Westmount (87-19)

Estrie (87-20)

Granby, Cowansville (87-21)

Valleyfield (87-22)

Maskoutains (St-Hyacinthe) (87-24)

Chambly, St-Hubert (87-25)

Longueuil, Contrecoeur (87-26)

Vaudreuil-Dorion (87-27)

Ahuntsic, Cartierville, St-Laurent (87-28)

Ahuntsic (87-30)

Espagnol (87-32)

# Historia de los grupos de habla hispana en Montréal de A.A.

1. La oficina intergrupal se fundo el dia 2 de abril de 1983 por los compañeros; Miguel Angel C., Hugo D., Mauricio C., Jesus G., Jose Féy Santiago F.,

2. El grupo Central hispano se fundo el dia 3 de noviembre de 1974, por el compañeros :Alberto G.

3. El grupo Nuevo Despertar se fundo el dia 17 de febrero de 1980 por los compañeros; Romeo Z. y Lazaro R

4. El grupo Accion de Gracias se fundo el dia 10 de octubre de 1982,por los compañeros; Hugo D., Miguel Angel C., Cloraldo C.y Carlos D.

5. El grupo Una Luz en Montreal se fundo el dia 6 de julio de 1983, por los compa eros Miguel Angel C., Lazaro R y Rigoberto U.

6. El grupo Nada Podemos Solos se fundo el dia 6 de abril de 1985, por los compañeros: Miguel Angel C. Pastor R y Lazaro R.

7. El grupo Tres Legados se fundo el dia 1 de octubre de 1988, por los compañeroc: Jaime L., ReneR., Arnulfo T.y Salvator T.

8. El grupo Quinta Tradicion se fundo el dia 23 de septiembre de 1991, por los compañeros; PastorR., Waldo V., Amanda R.

9. El grupo Sexta Tradicion se funda el dia de abril de 1999, por los compañeros: Erck M., Elias T. Santos M. Y Pablo R.

10. El grupo Viviendo Sobrio se fundo el dia 27 de febrero de 2001, por los compañeros: Carlos L., Santos M. Mauricio P.y Ivan H.

11 El grupo 12 Pasos se fundo el dia 15 de agusto de 1997 por los compañeros: Rodolfo A., Antonio F., Adrian S.y el sacerdote Pablo D.

**Depuis 1974, des Alcooliques Hispanophones ont fondé des groupes dans la Région 87**

# Région 88

*Un peu d'histoire avant que les 4 régions du Québec ne soient formées. Voici les groupes qui appartiennent aujourd'hui à notre belle région que l'on nommait lors de sa formation la région 4 et qui est devenue la région 88.*

**1945** En août un groupe bilingue fondé par Rolland B. à Matane.

**1951** Groupe ROMATA (aujourd'hui) à vu le jour dans le Bas St-Laurent. Le nom du groupe était Matane. Puis vint le groupe Atma en juillet à Thetford Mines.

**1952** Un 1er groupe anglophone voit le jour au Central School sur la rue King Ouest à Sherbrooke.

**1953** Un nouveau groupe à Mégantic, un à St-Georges de Beauce, et un à Drummondville voient le jour.

**1954** Un 1er groupe français naît en septembre à Sherbrooke sur la rue King Ouest et porte le nom de Groupe Français Central A.A.

**1955** Victoriaville a un groupe qui porte le nom d'Oméga. Puis à Stanstead un nouveau groupe appelé Border fait son apparition. Nous en sommes à 40 groupes au Québec dont 25 à Montréal.

**1956** Groupe RIKI à Rimouski se forme. À Magog un groupe voit le jour dans un salon de barbier.

**1958** Un groupe naît difficilement à Sept-Îles. Nous avons maintenant un groupe à Alma (groupe Alma), à Beauceville (groupe Beauceville), Drummondville (groupe Alano), à Sherbrooke (Groupe de l'ouest).

**1960** Nous en sommes à 4 groupes à Sherbrooke avec les groupes Oasis (novembre) et Ana qui se sont rajoutés.

**1961** À Acton Vale se forme un groupe, un groupe à Brompton et Les Sables à Matane voit le jour.

**1963** Un nouveau groupe à Asbestos. Première traduction française et publication du gros livre. Des membres d'un peu partout sont à l'inauguration dont certains de Sherbrooke. C'est aussi l'année où il y a eu le Congrès bilingue à L'Hôtel New Sherbrooke.

**1966** Le groupe Port Joli à St-Jean Port Joli voit le jour

**1969** Première traduction française du manuel de service. Un 3 ième délégué entre en fonction pour représenter la partie Est de la province du Québec au B.S.G. de New York et c'est François B. de Victoriaville. Un nouveau groupe à Magog du nom de Sérénité voit le jour en février.

**1970** Le premier Congrès de Sherbrooke a lieu. Le groupe Joie de Vivre de Magog fait son apparition.

**1971** Le groupe Bonne Humeur de Magog voir le jour.

**1972** À Sherbrooke les groupes l'Accueil, 1 ière Étape et le groupe 120 se sont rajoutés.

**1973** Marcel L. était le délégué de la section Est du Québec. Laurent B. était MCD des Cantons de l'Est pour le district 7 (ce district a 22 groupes dont 16 dans les villes de Sherbrooke et Magog), dans le Bas du fleuve pour le district 11 était Lauréat S. le MCD; en Gaspésie au district 12 était Lise G. le MCD; dans le district 13 en Beauce était Jean-Guy M. agissait comme MCD et enfin dans les Bois Franc Raymond H. était le MCD.

***<u>Voici maintenant le développement de notre région :</u>***

**1974** En janvier le Groupe Espoir de Magog fait son apparition puis en février c'est le groupe 24 Heures qui voit le jour. Les groupes de Drummondville, déjà existants depuis 1953 deviennent officiellement le District 01 de la région 4: avec le Messager comme bulletin.

En novembre le district de Drummondville était approuvé par le BSG de New York avec 12 groupes dont 4 étaient à Granby.

En novembre toujours on institue 4 régions et 4 délégués pour la province , dont la nôtre, le sud-est du Québec, la 4 (88 aujourd'hui); cette dernière circonscription se structure la première, la même année, comme écrit dans le manuel de service. Nous avons 8 districts sur une distance de 600 milles que nous renommons la région Sud-Est du Québec(4) dont voici la délimitation : à l'est La Rivière St-François, à l'Ouest Les Îles de la Madeleine, au Nord le St-Laurent et au Sud les frontières américaines.

Toute la province de Québec fait affaire avec les Services généraux du Québec à Montréal, rue St-Denis. On détermine que l'Information publique se fera au niveau des districts. Pour cette occasion il y

a 58 RSG présents, 6 districts représentés. On fixe 4 assemblées, dont 2 statutaires. En ce temps-là nous avons un délégué, un adjoint délégué, un secrétaire-trésorier et un représentant des comités.
On distribue les finances ainsi: 60% aux Services généraux. du Québec, 30% au B.S.G de New York, 10% au Comité régional. Laurent B. de Sherbrooke est élu président, lors de l'assemblée du 2 novembre 1974 qui à lieu à Sherbrooke. Il y aussi en cette année le premier Bottin provincial de tous les groupes du Québec.

**1975** Raymond H., nouveau délégué de la région 4, sud-est du Québec entre en fonction le 1er janvier . On fixe les 4 assemblées régionales de l'année, et le premier Dîner de Gratitude a lieu en mai, à Sherbrooke. Les Îles-de-la-Madeleine, district 407, intégrées et aidées par notre Région 4.

**1976** Il fut résolu que les 4 délégués siégeront sur l'exécutif du bureau des Services généraux du Québec. Septembre, district 413 naît. On décide que chaque Région a son propre bureau de service, avec kardex, bulletin mensuel, bureau de secrétariat. Celui de la région 4 à Victoriaville. En décembre réunion spéciale suite au décès de Raymond H., notre délégué.

**1977** Robert R. élu délégué de Région 4, à New-York. L'explication du Dîner de Gratitude sera afin de remercier le mouvement de notre sobriété en réunissant les familles et les alcooliques, permettre au délégué de nous faire son rapport de la conférence, écouter un message de gratitude; tous les profits seront envoyés au B.S.G. de New York. En mai, dîner de gratitude à Drummondville.
On propose d'intégrer à la Région 4 groupes francophones du Nouveau-Brunswick. Les groupes anglais se rattachent à l'intergroupe de Montréal. On propose que le secrétaire-trésorier soit dans le même secteur que le président de la région. Le premier bulletin régional du Québec naît en août et porte le nom de «Région Sud-Est No. 4» qui continuera malgré le Box 459.

**1978** En février on souhaite la bienvenue au nouveau district 409. On détermine 6 réunions de l'exécutif régional, statutaires à Rivière-du-Loup. (Exécutif régional et responsables de districts). Intégration du district 410, nouvellement formé. Nouveau district le 411 de Magog, se rajoute.

**1979** Laurent B., délégué de Région 4 à New York. Dîner de gratitude à Drummondville. Tout montant excédant 2,000$ (fond adéquat d'opération) sera versé à New York. Septembre : 1ère réunion des 4 coordonnateurs de l'Information publique des 4 régions et qui sera fixée à 2 fois l'an. On se sert d'un magnétophone pour aider la secrétaire mais en détruisant les cassettes une fois l'utilisation terminée.

**1980** Depuis décembre dernier le district 412 s'est joint à nous. Décision de faire parvenir à chaque RSG le «Grapevine». Ajout du District 413. On adopte le principe de tenir 2 Dîners de Gratitude, dans le but de favoriser le plus possible tous les districts de la Région. On donne le vote à «un par groupe et un par district». Aux assemblées régionales annuelles: libre discussion informelle des MCD durant l'avant-midi, à huis-clos. À l'unanimité tous les MCD sont pour (groupe vs districts vs région vs N.Y.). Une proposition est faite de prolonger d'un an le poste de secrétaire-trésorier afin de l'élire aux années impaires.

**1981** Roger C., délégué à N.Y. Les districts recevront Grapevine, mensuellement. En février le Bulletin Régional porte désormais le nom Région 88. En septembre pour les assemblées annuelles on biffe à l'ordre du jour le rapport des M.C.D. pour alléger la réunion. En octobre il y a 14 districts qui comprennent 176 groupes.
Les groupes de Granby du District 01 s'associent à Montréal. En avril proposition d'une rencontre informelle des MCD plus une réunion d'information publique plus réunion d'information aux RSG le matin. Acceptation d'une carte d'identité afin d'identifier les membres par districts et groupes aux assemblées annuelles. Accréditation du district 414, dans la Région (88). On décide de tenir les assemblées statutaires dans des districts différents : Cap-Chat, Montmagny, Beauce, Sherbrooke, etc. Le coordonnateur de la Vigne de notre région fait désormais partie du Comité de la Vigne AA.
Les 2 dîners de gratitude sont hors-congrès et hors assemblée statutaire; on y donne un message AA complet plus une courte causerie sur la gratitude puis le délégué fait rapport sur la Conférence de N.Y.

**1982** On nomme un Syndic, dont le terme est de 4 ans: Laurent B. est nommé il sera proposé à New York. Rosaire V. est accepté pour l'intérim comme délégué. Les responsables de l'Information publique demandent de tenir une réunion informelle en après-midi. Désignation de l'Est : de Rivière-du-Loup vers l'est, désignation de l'Ouest: de Montmagny vers l'ouest.
Publication du bulletin régional: il est décidé de le faire à tous les 2 mois, il sera davantage axé sur les responsables de la région et sur les besoins de ceux-ci, information et explication des structures AA. Il sera publié la première semaine du mois. Désormais la Région 4 sera nommée Région 88, et les districts

88-01, 88-02, etc. Désormais nous enverrons 15 % des contributions des districts à New York. En novembre on décide que les demandes pour les dîners de gratitude soient faites en septembre pour qu'ainsi la région puisse rendre sa décision en octobre. Les districts 88-15 et 88-16 sont acceptés dans la Région 88.

**1983** Rosaire V. élu délégué. On suggère aux districts le mode d'élection des serviteurs dans les districts, en accord avec le mode no 3 du Manuel des Services sans oublier que chaque district est autonome. On tient 4 assemblées régionales par année au lieu de 3 à l'avenir. Tenue de l'assemblée générale annuelle à Montmagny à lavenir ceci afin de plus la centrer et ainsi donner une chance à tous nos membres d'y assister, voté le 12 novembre.
On demande aux districts de fournir aux nouveaux groupes la littérature de base à leur fonctionnement du début dès que le groupe est rapporté à New York. Les bulletins seront désormais publiés en jan/fév et envoyés en décembre. Adoption d'un formulaire unique pour les MCD. On fonde le bottin régional des groupes de la Région 88. Groupe spécial 4 Saisons est enregistré à New York.

**1984** Information annuelle sur «Structures et Traditions». Nouveau projet d'élections proposé, selon le 3ième Héritage. Groupes anglais de Magog et Brompton se rattachent à l'intergroupe de Montréal. Un avis de convocation et un ordre du jour envoyés aux adjoints MCD. À compter de novembre le Comité exécutif sera nommé Comité régional.

**1985** Maurice R. délégué. Chaque M.C.D se présente, nous dit son numéro de district puis remet son rapport écrit en avant à la secrétaire régionale. On institue chez les MCD, avec leurs adjoints, 4 réunions sur leur rôle. Les districts 88-17 et 88-18 se joignent à la Région, on maintient le samedi comme journée des Assemblées régionales. Le 4 mars on institue un Comité bénévole des Archives.
On propose que les districts achètent via la Région leur littérature pour l'Information publique afin de bénéficier des escomptes offertes. Il est aussi proposé qu'un groupe de Floride français soit inscrit dans notre bottin.

**1986** Assemblée provinciale le 14 juin prochain. Maintien de l'autonomie de la région 88 en matière d'Information publique. Pour le rapport de la conférence une demande est faite par notre délégué pour la traduction en français.

**1987** Réal McI, délégué de la région 88. À l'avenir nous aurons 2 postes : 1 secrétaire et 1 trésorier.

**1988** Première Convention nationale canadienne qui se tient à Halifax, Nouveau-Brunswick. On décide qu'à l'avenir on fasse parvenir un bulletin régional pas seulement au MCD, mais aussi à son adjoint.

**1989** Jean B. élu délégué. Formation d'un Comité de 5 personnes devant visiter l'ensemble de la Région 88. Rencontres des secrétaires des districts de la Région instituée une pour l'est et l'autre l'ouest. Visite aux Iles-de-la-Madeleine sur les Structures et Traditions. Il est voté majoritairement que les représentants de la région 88 n'assistent qu'à une seule réunion du Comité provincial par annés.

**1990** 4 présentoirs de littérature pour l'Information publique ont été votée. Rencontre annuelle suggérée par le BSG de New York dans la Région 88 du Comité des membres des Services généraux (BSG) et des publications Françaises, sera faite à St-Georges de Beauce. On ne lit plus le procès-verbal, seulement les suivis. 4 personnes du Comité régional sont nommées comme responsables des 4 nouveaux présentoirs pour l'Information publique.

**1991** Hugues S. , délégué. La Région contribue financièrement pour les début des Archives de la province. À l'avenir les réunions de janvier se tiendront toujours à Rivière du Loup. L'assemblée annuelle sera à 10h00 à l'avenir.

**1992** En mai notre Bulletin régional porte le nom de «L'Héritage», une proposition est faite et acceptée pour avoir deux réunions des secrétaires aux statutaires, une dans l'Est et l'autre dans l'Ouest. En mai un nouveau district se joint à nous, le 88-19.

**1993** Régis C. est élu délégué. Une proposition pour avoir une réunion informelle pour les trésoriers est acceptée majoritairement. Il est proposé que les réunions statutaires ne soient plus dans les hôtels. Une demande est faite pour qu'il y ait un service à la conférence pour les serviteurs qui ne parlent pas l'anglais.

**1994** En janvier une demande est faite et en mars la réponse est négative au niveau de chaque groupe de chaque district pour savoir si on devrait annoncer les anniversaires de groupe dans leur bulletin régional.

**1995** Aimé I. nouveau délégué. En tenant compte de nos finances il est décidé par la région de n'assister qu'à 2 réunions Interrégionales, une au printemps et l'autre en juin.

**1996** Forum territorial à Sherbrooke. Un district qui désire organiser un dîner de gratitude en plus de faire

sa demande doit aussi présenter un comité organisateur.

**1997** Raymond D. élu délégué. En mai nous avons présentement 220 groupes dont 248 réunions. 167 sont ouvertes et 81 réunions fermées. Nous n'aurons plus de réunions pour les trésoriers aux réunions statutaires sauf s'il vient qu'à avoir des demandes. À l'avenir notre région assistera aux réunions Interrégionales.

**1998** Une proposition est acceptée pour que chaque RDR reçoive le livre de propositions afin de l'aider à son travail.

**1999** Jean-Rock T. délégué. Journée d'Information publique où seront invités des représentants de différents secteurs comme: système judiciaire et carcéral, médicale, industriel, scolaire et maisons de thérapie; les membres AA y seront aussi les bienvenu; tout ceci se passera à Sherbrooke. Un nouveau présentoir sera acquis par l'Information publique.

**2000** Nous avons présentement 190 groupes qui tiennent 217 réunions (143 ouvertes et 74 fermées).

**2001** Le délégué est Guy R. En mai nous serons les hôtes du Rassemblement Provincial à Victoriaville.. On s'interroge sur le bien fondé du Bulletin et on décidé de donner une chance au Bulletin régional pour un an.

**2002** Notre région comprend 18 districts, 197 groupes. Il est décidé à majorité de garder le Bulletin régional. L'Héritage prend le nom de «L'info-88», en décembre afin que les 4 régions du Québec aient un nom différent de bulletin. Organisation d'un site Web pour la Région 88. Forum territorial en septembre à Fredericton, Nouveau-Brunswick.

**2003** Le délégué est Claude L. Les dépenses du représentant des archives de notre région seront payées au rassemblement provincial. Une réunion spéciale est faite avec les ex-délégués afin d'améliorer les réunions, d'intéresser nos membres à y assister et de s'impliquer; il y est aussi parlé du rôle du nos ex-délégués au sein de notre structure. À la dernière assemblée annuelle 18 districts sont représentés.

# Site Web

Au-delà de leurs limites régionales, les Alcooliques anonymes du Québec se sont unis pour offrir à ceux et celles qui nous cherchent une porte d'entrée commune dans le monde de l'Internet.

En 2001, devant la prolifération de sites Web personnels impliquant le nom des Alcooliques anonymes, une des régions du Québec prend l'initiative de réserver un nom de domaine pour les AA du Québec.

En novembre 2001, le Comité interrégional du Québec met sur pied un sous-comité afin de développer un site commun pour les quatre régions du Québec, laissant ensuite à chacune des régions le soin de développer son propre site, à partir de ce tronc commun.

C'est en 2002 qu'est né le site commun aux régions du Québec. En mai 2003, les sites de toutes les régions du Québec étaient rattachés au tronc commun.

Beyond the Area limits, Alcoholics Anonymous in Québec is united in offering a port of entry to the Internet for those who wish for a Québec AA website.

In 2001, before the proliferation of personal websites involved the name of AA, one of the Areas of Québec took the initiative of reserving a domain name for AA in Québec.

In November 2001, the inter-regional committee of Québec created a sub-committee in order to develop a common website for the four Areas of Quebec, leaving each of the Areas to see to the development of their own site, beginning from this common trunk.

It was in 2002 that this common site was born to the uébec Areas. In May 2003, the sites for all the Areas of Québec ere attached to the common trunk.

**http://www.aa-quebec.org**
**http://www.aa-quebec.org/region87 / http://www.aa-quebec.org/region88**
**http://www.aa-quebec.org/region89 / http://www.aa-quebec.org/region90**
**http://www.aa.org**

# Historique de la Région 89 Nord-Est du Québec

La Région Nord-Est du Québec est née en 1969, mais elle n'a adopté la forme que nous lui connaissons aujour- d'hui qu'en 1975. Voici un bref aperçu des débuts de AA sur le territoire de la future région Nord-Est.

En 1949, une première réunion AA se déroule dans un atelier à Trois-Rivières. À la fin de la même année, Omer B. réunit quelques membres à sa résidence de Arvida.

En 1950, un premier groupe est fondé à Québec le 9 septembre. En février, un premier groupe AA voit le jour à Shawinigan. Une salle est louée à Arvida et réunit 20 à 30 membres de Arvida, Chicoutimi, Jonquière et La Baie. Une première assemblée AA se déroule à Sept-Îles. Malheureusement, le groupe est dissous en 1951.

À l'été de 1952, environ 150 membres tiennent un banquet d'anniversaire au Château Frontenac.
En décembre 1955, on assiste à une reprise des activités à Sept-îles. Cela ne dure que 6 mois, mais des alcooliques continuent à se réunir de façon officieuse.
En mars1957, un groupe pour femmes alcooliques est formé et la première réunion a lieu à la Clinique Roy-Rousseau à Québec.

En 1958, les premiers groupes Chibougamau et Chapais sont ouverts, et enfin, en juin, après plusieurs tentatives, un groupe est fondé à Sept-Iles.

En 1964, le 5 avril, on assiste à l' inauguration d'un groupe AA à La Malbaie, à la salle du Couvent à Pointe-au- Pic. Il y a une assistance de 31 personnes, dont une dizaine venue de Québec.

Le 3 mai, Shawinigan fête ses 11 ans au Collège St-Sauveur. Toujours en 1964, un deuxième groupe est inauguré à Lévis: le groupe Bienville, le dimanche soir.

## Les débuts de la Conférence

En 1952, un premier délégué, anglophone, représente tout le Québec à la Conférence des Services généraux. Deux ans plus tard, ce sera un francophone, et cette alternance se poursuivra jusqu'en 1963. À partir de 1964 et jusqu'en 1968, deux délégués (un francophone et un anglophone) représentent les membres AA du Québec. Les mandats sont de deux ans.

À partir de 1969, le Québec est divisé en trois régions : Sud-Ouest anglophone, Sud-Ouest francophone et Nord-Est. Earl P. devient le premier délégué de la Région Nord-Est, suivi de Marcel L. et de Julie P. En 1974, cette dernière présidera au passage de la division en trois régions à celle des quatre régions actuelles, avec l'ajout de la région voisine, le Nord-Ouest du Québec (90). La Région 89 comprend déjà 9 districts et 147 groupes.

## Naissance de la Région 89

Le 20 septembre 1975, la Région Nord-Est telle que nous la connaissons aujourd'hui, voit le jour officiellement. Son premier délégué, Benoît P., ne peut terminer son mandat et est remplacé par Gerry L., qui sera délégué de 1976 à 1978. Suivent dans l'ordre, de 1979 à aujourd'hui, Louis L., Marcel L., Gabriel L., Jean-Baptiste L., Micheline D., Serge F., Robert P., René D., Jeannot B., Robert C., Arthur H., Raymonde L., et Réal L. Ce dernier, l'actuel délégué, termine son mandat en décembre 2004.

À l'époque de sa formation, la Région Nord-Est, qu'on appelait alors Région 03, comptait quelque 150 groupes, répartis en 10 districts, numérotés de 301 à 310 et représentés par des MCD (membres du comité de district), ou simplement membres de district (nos RDR actuels). C'est en 1978 que la Région Nord-Est du Québec devient la Région 89, selon la séquence utilisée à la Conférence des Services généraux, et les districts suivent en 1984, s'appelant désormais 89-01…89-04, etc.

## Quelques faits saillants

En 1975, le Québec est structuré officiellement en quatre régions distinctes : les régions 1, 2, 3 et 4 (87, 88, 89, 90). Un bureau de services est installé au 53 boulevard des Alliés, Québec. La Région 03 (89) voit

officiellement le jour le 20 septembre 1975. On ne parle pas des districts en disant 89-01, 89-06 mais plutôt 301, 306... La région 3 (89) est composée de 10 districts et compte 147 groupes.

301 Mauricie 306 Québec 302 Cœur de la Mauricie 307 Saguenay 303 La Tuque 308 Lac St-Jean 304 Québec 309 Côte-Nord 305 Québec (Lévis) 310 Sept-Îles.

Le premier congrès bilingue de la Région Nord-Est du Québec a lieu en 1976. En mars 1977, le bureau régional est relocalisé au 790, Place d'Youville, Québec. Pour suivre la séquence telle qu'utilisée par les bureaux des Services généraux à New-York, la région utilise dorénavant le numéro 89 à partir de 1978.

En 1984, les districts sont maintenant appelés 89-01, 89-05, au lieu de 301, 305... Le 13 octobre 1984, les structures régissant le Bureau central des Services de Québec (BCSQ) furent adoptées par les RSG des 5 districts concernés (04, 06, 12, 13 et 16, tous de la région immédiate de Québec). Le BCSQ a été fondé pour réunir le service de vente des publications de AA et les trois services d'alors, soit l'information publique, les institutions et la 12ième Étape. Depuis se sont ajoutés les comités des centres de traitement, des publications, du Congrès et de La Vigne.

En 1985, le Nordet devient le bulletin officiel de la Région Nord-Est du Québec et se vend $3.60 pour 6 numéros. Le 14 septembre, il est proposé d'examiner la possibilité d'imprimer un bottin de tous les groupes de la région 89 et c'est en 1986 que le premier bottin de la Région 89 voit le jour; il se vend 50¢. L'adoption de la pratique de la Semaine de gratitude a lieu également en 1986. Deux ans plus tard, on a pris l'habitude de tenir les deux Assemblées générales en alternance dans les quatre secteurs de la Région (Mauricie, Saguenay-Lac-St-Jean, Côte Nord, Québec métro).

En 1990, la Région compte deux fois plus de districts qu'à sa naissance et a plus que doublé le nombre de ses groupes. En 1991, un 21ième district s'ajoute à la Région 89 : Portneuf. En 1992, on procède à la rédaction du cahier régional, et à la suppression de l'alternance dans l'élection de l'exécutif régional (une seule élection pour les six membres aux deux ans).

En 1993, la Région Nord-Est du Québec se compose de 21 districts, 379 groupes, 407 réunions et 6,800 membres inscrits.

En 1994, on fête le 50ième anniversaire de AA au Québec. Environ 34,000 membres au Québec sont répartis dans 1,515 groupes inscrits.

En 1996, Laviolette devient le 22ième district de la Région 89. En 1998, le bureau régional déménage au 2350 avenue du Colisée à Québec où il est encore situé actuellement. Une proposition est adoptée à l'effet que l'on procède à l'incorporation de la Région Nord-Est du Québec; les règlements régissant cette incorporation sont acceptés en 2000.

En 2000, la Région 89 compte 22 districts, 360 groupes, 6,575 membres et 383 réunions. Le 20 septembre, le 25ième anniversaire de la Région 89 Nord-Est du Québec est souligné par un 12 heures de partage, organisé par les anciens délégués de la Région; l'événement a lieu le 7 octobre 2000.

En mai 2002, la Région 89 est l'hôte d'un forum spécial qui se déroule à Chicoutimi. Elle s'engage également dans le projet de site Web avec les autres régions du Québec. On a aussi procédé à la division du comité de l'Information publique, qui regroupait jusqu'alors plusieurs sous-comités; le comité d'Information publique est maintenant composé du sous-comité de CMP (Collaboration avec les Milieux professionnels) et du sous-comité du site Web, alors que le comité des Centres de détention et des Centres de traitement est maintenant un comité distinct. De plus, le sous-comité des Archives, qui faisait partie du Comité du Nordet, est devenu également un comité distinct.

## Causerie de Dave B.

**Extrait d'une causerie prononcée en langue française par notre fondateur Dave B., à l'Hôtel Reine Elizabeth, le 28 octobre 1960 à Montréal.**

*. . . Mes amis, le thème de cette Conférence édition 1960 est l'UNITÉ*. Peut-on trouver ailleurs un plus vivant exemple de cette UNITÉ qu'ici même dans les AA du Québec. C'est le rêve auquel j'ai consacré toute ma vie. . . .*

*. . . Sans doute, une douce Providence a sûrement voulu qu'il en soit ainsi. Comment expliquer autrement que deux grandes races dont la culture et la langue propres sont si profondément différentes, puissent vivre si unies, sous le regard paternel de Dieu et dans la fraternité de notre société. C'est là l'héritage que nous devrons laisser à ceux qui viendront après nous. . . .*

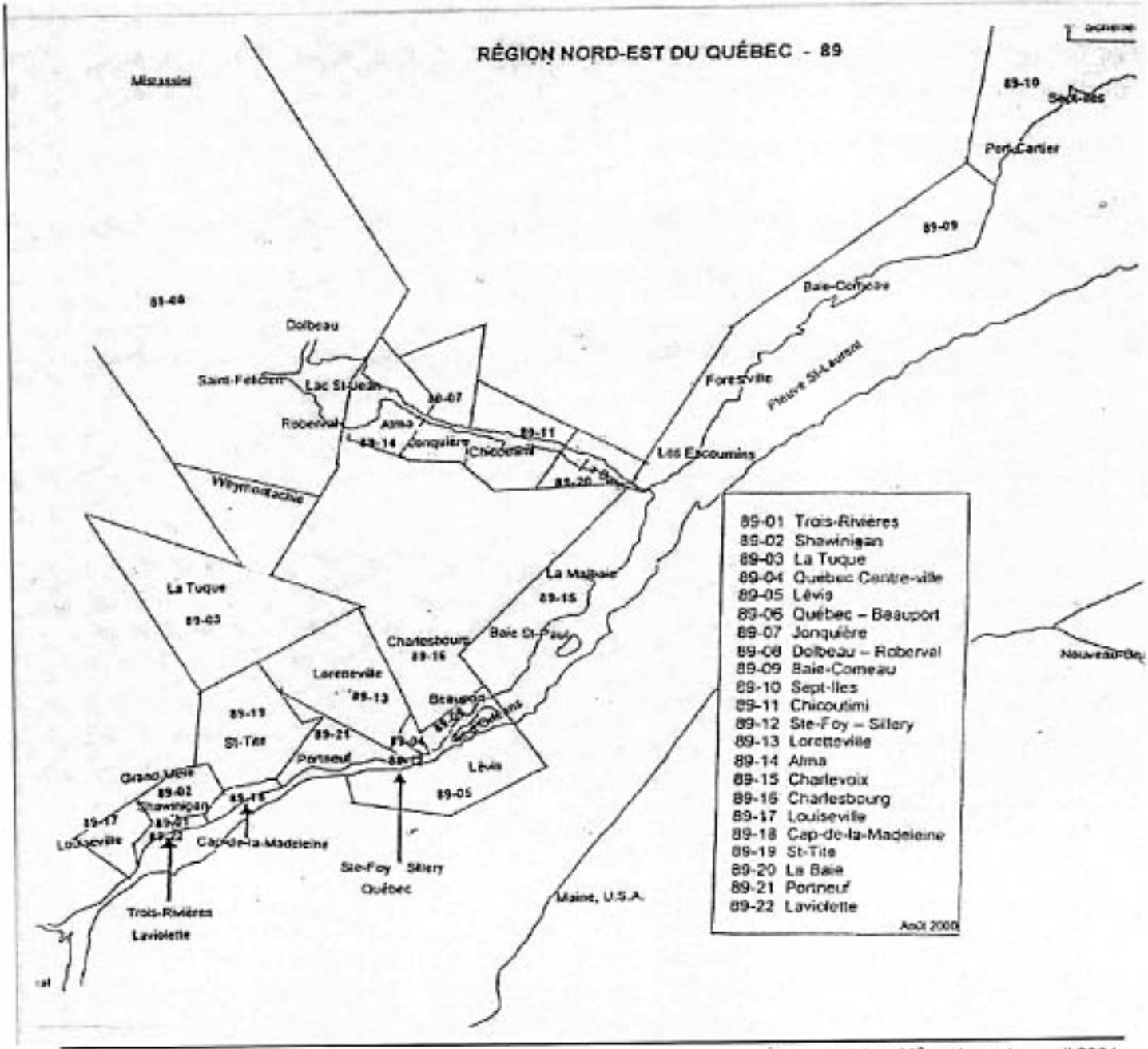
*. . .J'espère aussi que nous nous souviendrons toujours, aussi longtemps qu'un alcoolique aura besoin de nous, qu'il n'y a réellement qu'un seul langage. C'est le langage de l'amour, de la compassion et de la compréhension. Ce qui compte avant tout, c'est de partager généreusement sans être payé de retour. C'est je vous le dis «le langage du cœur!».*

***Le thème de la Conférence 2004:***
***«L'UNICITÉ DE BUT: PIERRE ANGULAIRE DES AA.»***

## Aujourd'hui

La Région Nord-Est (89) couvre un vaste territoire; elle s'étend de Maskinongé (Louiseville ?) à l'ouest, jusqu'à Blanc-Sablon à l'est, et de Chibougamau au nord, jusqu'à Lévis au sud.

Actuellement, elle compte près de 6,600 membres, répartis en 360 groupes et 22 districts, soit: 01 Trois-Rivières, 02 Shawinigan, 03 La Tuque, 04 Québec centre-ville, 05 Lévis, 06 Beauport, 07 Jonquière, 08 Dolbeau-Roberval, 09 Baie-Comeau, 10 Sept-Îles, 11 Chicoutimi, 12 Sainte-Foy-Sillery, 13 Loretteville, 14 Alma, 15 Charlevoix, 16 Charlesbourg, 17 Louiseville, 18 Cap-de-la-Madeleine, 19 Sant-Tite, 20 La Baie, 21 Portneuf, et 22 Laviolette. La Région Nord-Est est servie par un Comité exécutif composé des délégué, délégué adjoint, président, vice-président, secrétaire et trésorier, qui se réunissent mensuellement. On compte aussi six responsables de comités de service : Centres de détention et de traitement; Information publique qui comprend aussi le CMP et le site Web; La Vigne et publications; Le Nordet; Les Archives et Les Séminaires qui englobe aussi la journée d'accueil des Nouveaux serviteurs, plus un responsable des communautés éloignées qui est rattaché au délégué. Ces derniers, avec les membres de l'exécutif et les 22 responsables de district auprès de la Région (RDR), forment le Comité régional, qui se réunit quatre fois l'an. Enfin, la Région 89 tient deux assemblées générales annuelles, en juin et en octobre. Les élections aux postes du Comité exécutif ont lieu tous les deux ans, à l'Assemblée générale d'octobre.



# Région 90

# HISTORIQUE DE LA RÉGION NORD-OUEST DU QUÉBEC (90)

**1974 : Création de la Région à la 24ième Conférence des Services généraux**

La Région 90 fut approuvée en 1974 alors que Clarence G. était le premier délégué à représenter la Région à New York, ce n'est que deux ans plus tard que le Comité régional fut formé. **En 1975**, pour cause de maladie, Clarence G. fut remplacé par son adjoint Georges M. qui représenta exceptionnellement la Région pendant trois ans comme délégué, soit de 1975 à 1977.

**Depuis 1976 : Notre Région s'organise**

**Le 26 juin 1976** se tenaient à Saint-Jovite les premières élections pour élire les membres du Bureau. La première réunion du Comité régional fut tenue à Hawkesbury, le 6 août 1976. À cette époque, la Région comptait six districts : soit 101, tout le nord du boul. Métropolitain de l'Île de Montréal; le 102, Laval et les environs vers le nord; le 103, tout Lanaudière incluant Reprentigny et les environs; le 104, les Laurentides de Saint-Janvier au parc de la Vérendrye; le 105, La Vallée de l'Outaouais, partant de Lachute et incluant les groupes francophones de l'Ontario et le 106, l'Abitibi et le Témiscamingue. À cette époque, la Région comptait 125 groupes. Étant donné la difficulté de recruter des membres serviteurs, des sous-districts à l'intérieur des districts furent créés afin de desservir une grande région et minimiser les dépenses. C'est également **à l'automne 1976 que les deux premiers comités de la Région furent nommés**. Information publique avec Raymond C. comme premier coordonnateur et Institutions pénales qui devinrent plus tard Établissements pénitenciaires, avec comme coordonnateur Jean-Marie A. Ce dernier comité était sous la juridiction du Comité provincial et fut transféré à la Région afin de former le Comité des établissements. Aujourd'hui, ce comité se nomme Comité des centres de détention.

**À la fin de l'année 1977,** un sous-district du District 105, soit le secteur Hawkesbury, Lachute et les environs, se détacha de ce district pour former le District 107, Les Deux-Rives. La demande fut présentée et acceptée au Comité régional du mois de février 1978. De plus, **à l'automne 1977**, le premier cahier d'élection était distribué dans les groupes afin d'élire pour la première fois les nouveaux serviteurs lors de la **première Assemblée générale au mois d'octobre 1977**. Les serviteurs élus entrèrent en fonction en janvier 1978. Angelo C. devient le troisième délégué à représenter la Région.

**De 1974 à 1978,** les Régions du Québec étaient identifiées Région 1, 2, 3 et 4. En 1978, suite à une demande des Services généraux et suivant une séquence numérique, notre région devint la Région 90 de la Conférence de l'Amérique du Nord. Par la suite, le Comité régional adopta les numéros de districts que nous connaissons maintenant, soit le 90-01, 90 pour la région et 01 pour le numéro du district. **En décembre 1978**, la Région 90 comptait 202 groupes à l'intérieur de ses sept districts.

**En 1979**, le Comité regional décida que le poste de vice-président devenait un poste électif; ainsi la composition du Bureau régional passait de cinq à six membres élus. Lors des élections d'octobre 1979, Raymond C., premier coordonnateur de l'Information publique, était élu délégué du panel 30.

**En avril 1980**, le troisième comité de la Région, soit le Comité de la Vigne AA était formé. Tom B. en était le premier coordonnateur. Il fut un des pionniers au comité de la Vigne AA au niveau provincial. **À l'automne 1980**, la Région 90 participe pour la première fois à un Forum territorial de l'Est du Canada tenu cette année-là dans la Région 81, soit à Moncton, Nouveau Brunswick. Même si ces forums avaient débuté en 1978 à Ottawa, la Région 90 n'était pas en mesure d'envoyer des représentants.

**En 1981, la Région 90 prenait de l'expansion.** À la réunion du Comité régional du 5 décembre, deux nouveaux districts étaient acceptés, soit : le district 90-08, Repentigny, Le Gardeur, l'Assomption et les villages environnants qui étaient jusqu'à ce jour un sous-district du district 90-03 (Lanaudière) et le district 90-09, Saint-Jérôme, Lafontaine et les environs qui était un sous-district du district 90-04 (Laurentides). **Lors des élections d'octobre 1981**, Rolly B. fut élu délégué du panel 32.

**En 1982, lors de la réunion du Comité régional** du 6 février, le district 90-10, Sainte-Adèle, faisait une demande afin de devenir un district autonome et ainsi mettre un terme à son statut de sous-district du district 90-04. En 1982, notre région comptait 275 groupes. En octobre 1982, un quatrième comité régional voyait le jour soit le comité des séances de partage. Également à l'automne 1982, le **Forum**

**territorial de l'Est du Canada se tenait pour la première fois au Québec,** soit à Montréal.

**En mai 1983**, ne pouvant subvenir à ses besoins, le district 90-10 de Sainte-Adèle demandait au Comité régional d'être dissous et de redevenir un sous-district du district 90-09 de Saint-Jérôme. En août 1983, le cinquième comité de notre région fut formé : le **Comité du bulletin régional.** Le nom **l'Héritage** fut choisi pour ce bulletin d'information.

**Lors de la réunion du 1er juin 1984,** le Comité régional approuvait la formation du district 90-10, Nord-Ouest de Montréal, car le district 90-01 était devenu trop grand. À l'automne 1984, le Forum territorial de l'Est du Canada était tenu à Sault-Ste-Marie et la Région était représentée par son délégué et son délégué-adjoint.

**En juillet 1985,** notre Région participait de façon particulière au Congrès international du 50ième anniversaire AA. C'était une première pour la province de Québec.

**À l'automne 1986,** notre région fut représentée au Forun territorial régional de l'Est du Canada tenu à Halifax par le délégué et le délégué-adjoint. En octobre 1986, suite à certains problèmes reliés à l'étendue du district 90-06 qui comprenait encore tout l'Abitibi et le Témiscaminque et qui fonctionnait avec trois sous-districts, on forma le district 90-11, De La Vérendrye. En même temps, le district 90-06 laissait tomber sa structure de sous-districts. En 1986, la Région comptait 297 groupes.

**En 1987, six nouveaux districts sont formés.** Suite à une longue étude du district 90-02, qui fonctionnait avec neuf sous-districts, il y eut une restructuration complète du district afin de former six nouveaux districts en plus du district 90-02 qui existait déjà. À la réunion du Comité régional du 8 août 1987, le RDR du district 90-02 faisait la demande d'acceptation des districts 90-12, 90-13, 90-14, 90-15, 90-16 et 90-17 dont l'entrée en fonction était prévue pour janvier 1988 après l'élection de nouveaux serviteurs. La caractéristique principale de la restructuration du district 90-02 fut la création du Bureau central Laval et Banlieue (BCLB). Suite à quelques modifications, les sept sous-comités du District 90-02 continuaient de donner les mêmes services aux sept districts. Le but principal était de diminuer les dépenses avec un seul local de services pour les sept districts et également de garder les sous-comités bien organisés avec une banque de bons serviteurs venant des sept districts.

**En 1988, une première pour notre Région,** tous les membres du Bureau régional assistaient au Forum territorial de l'Est du Canada qui avait lieu à Québec. De plus, notre Région avait organisé un voyage en autobus pour les membres qui voulaient assister à la journée du samedi.

**En octobre 1989, pour la première fois à la Région,** deux femmes sont élues en même temps comme membres du Bureau régional, soit : Claire S. au poste de trésorière et Mireille P. au poste de secrétaire.

**En août 1990,** le Comité régional acceptait deux nouveaux districts formés à partir de la subdivision du district 90-08, soit le district 90-18, Masson, formé des villes de Le Gardeur, Lachenaie et les environs et le district 90-19, L'Assomption formé des villes de l'Assomption, Saint-Sulpice et les environs. En octobre 1990, le district 90-20, Mont-Laurier fut accepté comme nouveau district. Ce dernier était un sous-district du district 90-04. L'entrée en fonction de ce dernier district fut en janvier 1991, date à laquelle le district 90-04 mettait fin à la structure des sous-districts. En novembre 1990, notre Région organisait un voyage en autobus pour le Forum territorial de l'Est du Canada tenu à Niagara Falls. Trente-six serviteurs y participent incluant les six membres du Bureau régional et trois coordonnateurs.

**Abolition du cahier d'élection en 1991.** Notre région comptait maintenant sur une quarantaine de membres sortants du Comité régional. Ces derniers avaient l'expérience nécessaire pour continuer de servir. Cette même année voyait la création d'un sixième comité. Devenant conscient qu'un grand nombre de nouveaux membres nous arrivaient des maisons de thérapie et des centres de traitement, le Comité régional donnait son accord à la formation du Comité des Centres de traitement. **En 1991**, notre Région comptait 365 groupes.

**En septembre 1992 notre Région est pour la première fois de son histoire** la région hôte du Forum territorial de l'Est du Canada tenu au Palais des Congrès de Hull. Tous les membres du Bureau régional ainsi que les présidents des comités y participèrent. Une assistance de 800 personnes y fut enregistrée. **En 1992**, le nombre de groupes de la Région atteignait 400. Le Bureau régional se dotait d'un système informatisé d'enregistrement des groupes et des serviteurs. Afin de mieux répondre aux besoins des services aux districts et aux groupes, une employée contractuelle fut engagée.

**En 1993,** le Comité régional établissait un système de comités basé sur le modèle de la Conférence. Les coordonnateurs des comités seraient dorénavant reconnus comme présidents de ces comités. **En janvier 1993**, le district 90-03, subdivisé en quatre sous-districts, était divisé en deux districts autonomes. Le sous-district 04 devenait le district 90-21, Sainte-Julienne.

**En 1994 première réunion de fin de semaine du Comité régional.** La rencontre débuta le samedi pour se terminer le dimanche à 12h30. Tous les membres serviteurs étaient invités à participer aux ateliers de la Conférence dont le but était de fournir au délégué l'opinion de la base pour le supporter dans sa participation à la Conférence. **En avril 1994,** lors de la 44ième Conférence, un ancien délégué de la Région 90, **Michel G., était élu Administrateur universel du Ca-**

**nada** pour un terme de quatre ans. C'était la première fois qu'un québécois francophone était élu à ce poste. **En juin 1994**, un comité de travail sur les communautés éloignées était formé ce comité de travail relevait directement du délégué. **Le 10 juin 1994,** à Lafontaine, la Région 90 était l'hôte de la rencontre provinciale élargie. Cette rencontre permettait un échange et un partage entre les serviteurs des quatre régions du Québec. **En décembre 1994,** les trois sous-districts du district 90-05, Hull, devenaient autonomes. Le sous-district de Hull demeurait le district 90-05, le sous-district de Gatineau devenait le district 90-22 et le sous-district d'Ottawa devenait le district 90-23. Les services de ces trois districts étaients réunis sous le BCSO, soit le Bureau central des services de l'Outaouais.

**Deux autres premières en 1995.** Le 30 septembre, le Comité de travail pour le Forum territorial spécial en Abitibi-Témiscamingue prévu pour 1997 était formé et entériné par le Comité régional. Les co-présidents étaient Nicole P. et Antoine J. En octobre, lors de l'assemblée d'élection, la Région connaissait le plus haut taux de présence jamais enregistré et aussi le plus grand nombre de serviteurs à accepter de se présenter à l'un ou l'autre des postes. **Pour la toute première fois dans les 20 ans de la Région**, une femme, Monique N., était élue déléguée-adjointe et trois femmes étaient élues comme membres du Bureau régional. En effet, en plus de Monique N., Lynda B. était élue comme trésorière et Diane R. comme secrétaire. En décembre, le comité des séances de partage était dissous comme comité votant et devenait un atelier de travail sous la responsabilité d'un membre du Bureau régional.

**En 1996,** le Comité des archives était dissous à son tour et devenait un atelier de travail. Le 1er juin de la même année, lors de la réunion du Comité régional, **le District 90-18 demanda de changer le nom** de leur district de Masson à Charlemagne, LeGardeur, Lachenaie. **Le 3 août**, les RDR adoptaient à l'unanimité le projet d'obtention d'une charte dans le but de pouvoir engager une employée permanente. En 1996, le répertoire des groupes prenait un autre format à l'intérieur duquel les données seraient classées par ville, jour et heures des réunions.

**1997 marquée par une baisse assez considérable des contributions.** La Région connut alors un manque sérieux de ressources financières. **Des décisions éclairées furent alors prises** : la mise à pied de l'employée rémunérée, le report de la réimpression du répertoire des groupes, une représentation limitée au Rassemblement provincial du 31 mai, la suspension des travaux du Comité de structure et l'annulation de l'assemblée générale prévue pour le 24 mai. Cette année-là, compte tenu du fait que l'assemblée des RSG avait été annulée, le délégué devait faire son rapport de la Conférence à la réunion du Comité régional du 7 juin. Suite à un vote de reconsidération par consultation téléphonique auprès des RDR et des RDRL, la décision d'annuler l'Assemblée générale fut renversée et le délégué présenta son rapport aux RSG réunis en Assemblée générale. **Lors de la réunion du Comité régional tenue le 6 décembre**, un nouveau district était créé soit le **district 90-26 De Lanaudière Nord.**

**Le 5 juin 1998**, une résolution est acceptée par laquelle la Région prend en main les groupes des communautés éloignées jusqu'à la création d'un district pour répondre aux besoins immédiats des groupes. L'informatique progressait dans le bureau et on confiait à Réal P, la tâche de mettre en ordre le fichier central du bureau. **Lors de la réunion du Comité régional du 5 décembre, la dissolution du district 90-23, Ottawa, était adoptée.** Cette dissolution faisait suite à la dissolution du Bureau central des services de l'Outaouais et à la réorganisation des districts en deux districts entièrement autonomes pour tous les services, le 90-22 Gatineau et le 90-05 Hull-Ottawa.

**Le 11 avril 1999**, lors de la réunion du Comité régional, les RDR adoptaient les principes de remboursements des dépenses. Le 5 juin, le Comité amorçait une révision du cahier de propositions suite aux recommandations du Comité de structure soumises dans leur rapport du 5 décembre 1998. Le projet du Comité de finances fut adopté dans son ensemble, le but de ce comité étant d'appuyer le travail du trésorier et de permettre un processus de prévisions budgétaires plus complet. Les RDR appuyaient également, unanimement, une proposition empêchant la Région de créer une relation employeur-employé et autorisant par contre la Région à combler ses besoins de services par contrat. Le 7 août, le Comité régional abolissait la charte. Une autre proposition fut acceptée, soit qu'il y ait une traduction intégrale en français de la quatrième édition du livre «Alcoholics Anonymous» dès sa parution. **Le Comité des institutions pénales devenait le Comité des centres de détention.**

**L'année 2000 fut marquée par la mise en vigueur** du mandat du Comité des finances. Pour la première fois à la Région, les RDR étaient invités à adopter des préviisons de dépenses pour les membres du Bureau régional. **Lors de la réunion du 5 aaoût,** le Comité régional apporuvait une modification au calendrier, laquelle faisait passer le nombre de réunions du Comité de six à quatre seulement. La réunion du Comité régional normalement prévue en février était remplacée par une assemblée de Bienvenue pour informer tous les nouveaux serviteurs de la Région et des districts. Celle normalement prévue au calendrier au début d'avril serait consacrée exclusivement aux ateliers sur la Conférence. Une réunion du Comité régional était ajoutée au calendrier soit à la fin du mois de mars et les RDR se sont donnés une journée de partage au début du mois d'août. Un budget fut accepté afin d'optimiser les outils informatiques de la Région.

**2001, 25ième anniversaire de la Région 90.** Un comité formé d'anciens délégués sous la coordination de Monique N. prépara une journée spéciale d'anniversaire tenue le 25 août

2001. Pour cette même occasion le Comité du bulletin régional acceptait de produire un numéro spécial. L'abonnement au bulletin régional passait de trois dollars à six simplement pour permettre de couvrir les frais réels des abonnements. Au Comité régional du 5 décembre 2001, **le district 90-27, Nunavik-Nunavut, est accepté par le comité.** La RDR du district fait une présentation en anglais. Lors de cette même réunion, la nomination de Diane R. comme Webmestre de la Région est entérinée. Celle-ci entrera en fonction en janvier 2002. Le comité ad hoc pour la ligne 800 qui avait été créé en octobre 1999 fut dissous lors de cette réunion et cette décision fut basée sur le rapport produit le 29 septembre 2001.

**En mars 2002**, lors de la réunion du Comité régional, un premier budget du comité du site web a été adopté. **Le lancement du site web de la Région 90** à l'intérieur du tronc commun des quatre régions du Québec soit : aa-québec.org **est fait le 31 mai 2002 à 21h45**; notre Région connaît maintenant une présence au niveau mondial. La Région est représentée par les délégué et délégué-adjoint lors du Forum spécial de Chicoutimi tenu les 25, 26 mai 2002 ainsi qu'au Forum territorial de l'Est du Canada tenu à Frédéricton N.B. en septembre. **Lors de la Conférence de 2002**, pour la deuxième fois, un ancien délégué de la Région 90, Robert P., est élu Administrateur universel du Canada.

**Le 2 février 2003,** le district 90-10, Nord-Ouest de Montréal, annonce au Comité régional que les RSG ont voté à l'unanimité le retrait du district de la Région 90 afin de se joindre à la Région 87 et de devenir le district 87-28. **C'est le 31 mai 2003** que notre région est hôte du rassemblement provincial tenu à Lafontaine, on y enregistrait 256 présences. Pour la première fois, **le Comité régional se déplace pour tenir sa réunion du 4 octobre** à l'Auberge l'Étape de Mont-Laurier. **Le 18 Octobre lors des élections**, pour la deuxième fois de l'histoire de notre région, une femme est élue déléguée-adjointe et pour la première fois ce poste sera comblé sans vote, par acclamation. Lynda B. sera la seule femme élue membre du Bureau régional.

# HISTORIQUE DES ADRESSES DU BUREAU DE LA RÉGION 90

| | |
|---|---|
| 1976 au 22 décembre 1979 | 240 boul Saint-Joseph, Hull. |
| 23 décembre 1979 au 31 décembre 1981 | 215 Des Laurentides, Pont Viau, Laval. |
| 1er janvier 1982 au 17 décembre 1983 | 240 boul Saint-Joseph, Hull. |
| 17 décembre 1983 au 9 septembre 1993 | 78 boul Labelle, Ste Thérèse. |
| 10 septembre 1993 au 31 juin 1998 | 14 rue René A. Robert, Ste-Thérèse. |
| 1er juillet 1998 au 31 décembre 2003 | 283 rue Labelle, Saint-Jérôme. |
| 1er janvier 2004 à ce jour | 282 De Villemure, Saint-Jérôme. |

**La pierre tombale de Dave B, à Knowlton / Dave B's grave**

**IN LOVING MEMORY**

**Dave M. V. B.**

June 25, 1908 — Dec. 9 1984

AND HIS WIFE

DOROTHY M. F.

DEC. 7 1911 — DEC. 29 1997

« By their works ye shall know them »

# La Vigne AA

Le premier numéro de la vigne AA a paru le premier avril 1965 et a été présenté au fondateur du mouvement, Bill W., lors de la conférence d'avril à New York par Robert R. qui était alors délégué du Québec à la Conférence nord-américaine.

Notre fondateur AA du Québec, Dave B., ainsi que le syndic, Rolly D., avaient obtenu auparavant la permission pour les rédacteurs de la Vigne AA de se servir gratuitement dans notre revue d'articles traduits et d'illustrations et caricatures du AA Grapevine américain.

Le premier numéro de la vigne AA a été imprimé a 2 000 exemplaires et il s'en est vendu environ 1 000 exemplaires. Les autres ont été donnés dans les années suivantes aux institutions et à des membres qui voulaient les placer dans leurs collections. C'est à Val-D'or en Abitibi qu'elle fut imprimée pour la première fois.

Voici quelques titres d'articles du premier numéro publié par la Vigne AA, dont le premier rédacteur en chef était Téles B. qui fut plus tard délégué AA du Québec.

> *«Ce que représente pour moi ces douzes étapes» (Rév. Shoemaker, D.D.) « Qu'est que la maturité?» «Le Grapevine commence sa 21e année» «Message de Bill W. et de Dave B. » « La maîtrise de cet ennemi, la peur»*

*À cette époque la Vigne AA était publiée en 32 pages tous les 2 mois.*

*La dernière page du premier numéro contenait une annonce du grand Congrès international qui eut lieu à Toronto en 1965.*

*En 1970, on publiait 5 000 exemplaires de 32 pages à 2.25$ par copie.*

*En 1975, le Québec venait d'obtenir son 4e délégué, la Vigne fêtait 10 ses ans et publiait alors un numéro spécial de 72 pages comprenant seulement la traduction d'articles de notre fondateur, Bill W.*

*En 1975, la Vigne était publiée à 8 000 exemplaires distribués dans environ 250 groupes surtout au Québec mais également au Canada, au Etats-Unis, en Europe et dans les pays et régions de langue française telles la Guadeloupe et la Martinique.*

*À cette époque on publie 48 pages.*

*En 1974, la Vigne relève du comité provincial des Services généraux AA du Québec et on y trouve un président, un rédacteur, 2 assistantes à la rédaction, un secrétaire-trésorier et 4 coordonnateurs, un pour chaque région du Québec; tous sont bénévoles.*

*En 1974, le tirage de la Vigne est de 12 000 exemplaires distribués dans 450 groupes et districts, il y a 400 abonnements.*

*Depuis 2001, le comité de la Vigne est composé des 4 délégués du Québec, 4 coordonnateurs (1 par région), un secrétaire, un trésorier, 1 rédacteur en chef, 1 chef de l'expédition ainsi que l'administrateur de l'est du Canada.*

*En 2004, il y a 3 000 abonnements, 11 000 exemplaires sont publiés à chaque 2 mois et la Vigne AA se vend présentement 2.00$ dans un format de 48 pages.*

---

*À surveiller l'an prochain, une édition spéciale afin de souligner le 40e anniversaire de la Vigne AA.*